



sonim<sup>®</sup>  
**XP Pro**  
GUÍA DEL  
USUARIO

# INFORMACIÓN GENERAL

¡Enhorabuena por la compra del teléfono móvil Sonim XP Pro! Este teléfono es un smartphone 5G ultrarresistente que cuenta con una interfaz de usuario intuitiva y repleta de funciones que le permitirán aprovechar al máximo las funciones del dispositivo.

## Diseño duradero

El Sonim XP Pro ha sido diseñado para ser ultraduradero, con las clasificaciones IP68 e IPX9K que certifican su resistencia al polvo y al agua. Esto significa que el dispositivo puede sumergirse hasta 2 metros de agua dulce o salada durante 1 hora sin sufrir daños, lo que lo hace ideal para entornos difíciles e impredecibles. También cumple la rigurosa norma militar MIL-STD-810H, que garantiza su resistencia a condiciones extremas como caídas desde hasta 1,5 metros, golpes, vibraciones, fluctuaciones de temperatura y es resistente a la niebla salina, lo que mejora su idoneidad para entornos marítimos o <sup>1</sup>

## Modelos de dispositivos cubiertos

Esta guía del usuario cubre el **Sonim XP Pro**, número de modelo X800, y el software Android 14.

## ¿Qué hay en la caja?

El paquete Sonim XP Pro incluye:

- Teléfono Sonim XP Pro
- Herramienta SIM
- Cable USB tipo C
- Cargador rápido de pared
- Guía de inicio rápido.

---

<sup>1</sup> Para más información, consulte la garantía de Sonim XP Pro en <https://www.sonimtech.com/support/warranties>.

## Registre su teléfono

Registre su teléfono en <https://sonimtech.my.site.com> para recibir información y actualizaciones de los productos.



Los dispositivos Sonim están cubiertos por una garantía del fabricante de 3 años. La batería está cubierta por una garantía limitada de 1 año.

## Información de soporte de Sonim

**Web:** Para obtener información adicional sobre productos y asistencia, visite [www.sonimtech.com](http://www.sonimtech.com) o póngase en contacto con nuestro Centro de Experiencia del Cliente Sonim en <https://www.sonimtech.com/about/contact/>.

**Asistencia técnica:** [support@sonimtech.com](mailto:support@sonimtech.com)

**Teléfono:** 1-833 MY SONIM (1-833-697-6646)

**Dirección del fabricante:** Sonim Technologies Inc.  
4445 Eastgate Mall, Suite 200,  
San Diego, CA 92121; Estados Unidos

Copyright© 2025 Sonim Technologies, Inc.

Sonim y el logotipo de Sonim son marcas comerciales de Sonim Technologies, Inc. Otros nombres de empresas y productos pueden ser marcas comerciales o marcas registradas de los respectivos propietarios con los que están asociados.

### MARCAS DE TERCEROS

Google, Google Play, Gmail, Chrome y otras marcas son marcas comerciales de Google LLC.



**IMPORTANTE:** El XP Pro ofrece protección de nivel IP68 e IPX9K sólo cuando las puertas SIM, USB y SecureAudio™ están cerradas.

# INDICE

<b>INFORMACIÓN GENERAL</b> .....	<b>2</b>
¿Qué hay en la caja? .....	2
Registre su teléfono .....	3
Información de soporte de Sonim .....	3
INDICE .....	4
<b>CÓMO EMPEZAR</b> .....	<b>7</b>
Cómo utilizar eficazmente esta guía .....	7
Cargar la batería .....	8
Inserción de tarjetas SIM y SD .....	12
<b>USANDO TU XP PRO</b> .....	<b>14</b>
Encender el teléfono .....	15
Apagar el teléfono .....	15
Funcionamiento del teléfono sin tarjeta SIM .....	16
Configurar el teléfono .....	16
Gestión de la pantalla de inicio .....	22
Iconos de notificación y estado .....	23
Panel de notificaciones .....	25
Panel de ajustes rápidos .....	25
Configuración y uso de la pantalla de bloqueo .....	26
Cambiar el papel pintado .....	27
Capturar una pantalla .....	28
El conector SecureAudio™ .....	28
<b>MENÚ AJUSTES S</b> .....	<b>29</b>
Redes e Internet .....	29
Dispositivos conectados .....	37
Aplicaciones .....	42
Notificaciones .....	43
Ajustes de la batería .....	48
Ajustes de almacenamiento .....	51
Ajustes de sonido y vibraciones .....	52
Ajustes de pantalla .....	55
Papel pintado .....	58
Accesibilidad .....	59
Teclas programables .....	66

Seguridad y privacidad .....	67
Ajustes de ubicación .....	75
Seguridad y emergencias.....	78
Contraseñas y cuentas .....	80
Bienestar digital y control parental .....	82
Google.....	85
Sistema .....	86
Actualización del sistema s.....	93
Acerca del teléfono.....	95
<b>GESTIÓN DE CONTACTOS .....</b>	<b>98</b>
Añadir un contacto.....	98
Crear un nuevo contacto.....	98
Editar datos de contacto .....	99
Enviar un mensaje desde los contactos.....	99
Gestión de la configuración de contactos.....	100
Buscar un contacto.....	102
Compartir un contacto .....	103
Borrar un contacto .....	103
<b>GESTIÓN DE LOS AJUSTES DE LLAMADA .....</b>	<b>104</b>
Opciones de visualización.....	104
Sonidos y vibraciones .....	104
Respuestas rápidas .....	107
Ajustes de marcación rápida.....	107
Cuentas de llamadas.....	107
Números bloqueados .....	108
Buzón de voz .....	109
Accesibilidad .....	109
Marcación asistida .....	109
Acerca de .....	109
<b>ENVÍO DE MENSAJES Y CORREOS ELECTRÓNICOS.....</b>	<b>110</b>
Envío de mensajes SMS/MMS.....	110
Borrar mensajes.....	111
Configuración de cuentas de Gmail.....	112
<b>T-MOBILE CONEXIÓN DIRECTA.....</b>	<b>113</b>
Activación del TDC.....	113

<b>EXPLORADOR SONIM .....</b>	<b>114</b>
<b>USO DE APLICACIONES.....</b>	<b>116</b>
Cámara.....	116
Calendario.....	121
Reloj.....	123
Protector de pantalla .....	127
Grabador de sonido.....	128
Archivos .....	129
<b>INFORMACIÓN ADICIONAL SOBRE LA BATERÍA.....</b>	<b>131</b>
Uso de la batería.....	131
Consejos para alargar la vida de la batería.....	131
Cómo guardar el teléfono y la batería.....	132
<b>INFORMACIÓN REGLAMENTARIA.....</b>	<b>133</b>
Normas de seguridad.....	133
Evite las altas temperaturas .....	135
Productos sanitarios personales.....	135
Seguridad infantil.....	136
Llamadas de emergencia.....	136
Protección de sus datos personales.....	136
Advertencias de seguridad sobre la batería.....	137
Compatibilidad con audífonos (HAC).....	138
Información sobre exposición a RF (SAR).....	139
Declaración de interferencias de la Comisión Federal de Comunicaciones.....	140
Precaución FCC.....	141
Declaración adicional para teléfonos .....	141
Precaución .....	142
Condiciones de aceptabilidad .....	143
Uso en lugares peligrosos .....	144
Norma CSA.....	145

# CÓMO EMPEZAR

## Cómo utilizar eficazmente esta guía

Familiarízate con la terminología y los símbolos utilizados en la guía para utilizar el teléfono con mayor eficacia.

<b>PANTALLA DE INICIO</b>	Esta es la pantalla que aparece cuando el teléfono está en modo de espera.
<b>TOCAR Y MANTENER</b>	Toque y mantenga pulsado un elemento de la pantalla tocándolo y sin levantar el dedo hasta que se produzca una acción.
<b>DRAG</b>	Toque y mantenga pulsado un elemento durante unos instantes y, a continuación, sin levantar el dedo, desplácelo por la pantalla hasta alcanzar la posición deseada.
<b>SWIPE O SLIDE</b>	Mueve rápidamente el dedo por la superficie de la pantalla, sin detenerte al tocar por primera vez. Por ejemplo, puedes deslizar una pantalla de inicio hacia la izquierda o la derecha para ver las demás pantallas de inicio.
<b>DOBLE GRIFO</b>	Toca rápidamente dos veces en una página web, un mapa u otras pantallas para hacer zoom.
<b>PINCH</b>	En algunas aplicaciones, puedes acercar o alejar el zoom colocando dos dedos a la vez sobre la pantalla y pellizcándolos o separándolos.

## Cargar la batería

La batería suministrada con el teléfono móvil no está totalmente cargada, por lo que se recomienda cargarla por completo antes de utilizarlo por primera vez.

### Temperatura óptima de carga

Para obtener el mejor rendimiento y duración de la batería, cargue el smartphone dentro de estos márgenes de temperatura:

- Temperatura de carga aceptable: 0°C a 45°C (32°F a 113°F).
- Temperatura óptima de carga: de 20°C a 30°C (de 68°F a 86°F).

Cuando la temperatura de la batería supera los 45°C (113°F), se producen dos efectos negativos:

1. Se reduce la vida útil de la batería.
2. La velocidad de carga se ralentiza automáticamente para proteger la batería (la carga rápida produce naturalmente más calor, lo que eleva la temperatura del dispositivo).

Se necesita un cargador de pared USB de carga rápida, como el que se suministra con el kit XP PRO. Para obtener la mejor velocidad de carga, el cargador debe ser capaz de suministrar 18 vatios\* (10 vatios es el mínimo, pero esto provocará una carga más lenta).



**NOTA:** Sólo las fuentes de alimentación con salidas que cumplen los requisitos de seguridad de voltaje extra bajo (SELV) pueden utilizarse para la carga. La tensión de entrada máxima permitida para el teléfono es de 9 V.



**\*NOTA:** El uso de un cargador PD con más de 18 vatios de potencia es aceptable, pero no proporciona beneficios adicionales.



**NOTA:** Si la batería está completamente descargada, el icono de carga puede tardar varios minutos en aparecer cuando el cargador está conectado.



**ADVERTENCIA** No sustituya una batería incorporada (no extraíble). Una sustitución incorrecta puede presentar riesgo de incendio, explosión, fugas u otros peligros. Póngase en contacto con el fabricante para su sustitución. El dispositivo reconoce la batería mediante el ID de batería.

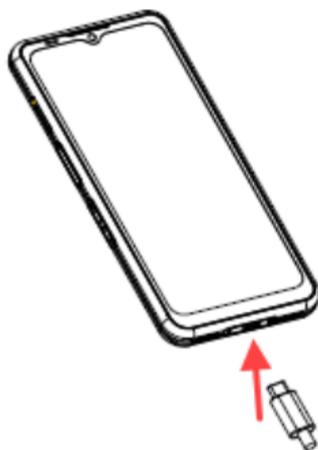
## 1. Inserte el cargador

Inserta el enchufe del cargador en una toma de corriente

## 2. Conectar con el teléfono

El puerto de carga se encuentra en la parte inferior del teléfono y está cubierto por la tapa de goma del puerto de carga.

- i. Abra la tapa del puerto de carga.
- ii. Inserte el conector de carga.



## Animación/icono de carga

- Si la batería está cargada cuando el teléfono está apagado, se muestra una animación de carga de la batería con el nivel de carga actual.
  - Cuando la batería está completamente cargada, la animación de carga se detiene y el nivel de batería muestra 100%.
  - Desconecta el cargador del teléfono.
- Si la batería se carga mientras el teléfono está encendido, el icono de la batería en la barra de estado muestra el rayo, indicando que la batería se está cargando.
  - Cuando la batería está completamente cargada, la pantalla muestra "100%" junto a la batería.
  - Desconecte el cargador del teléfono. Una vez desenchufado, el icono de la batería volverá a una imagen sólida.



## Verificar y optimizar el uso de la batería

El nivel actual de la batería (cargando o sin cargar) se muestra en la parte superior de la pantalla. Puedes comprobar el estado de uso de la batería y, para optimizar su duración, puedes optar por cerrar aplicaciones.

Desde la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones.

Pulse en **Ajustes** (⚙️) > **Batería** (🔋). Pulse en **Uso de la batería** para ver el nivel de batería a lo largo del tiempo desde la última vez que cargó el dispositivo, cuánto tiempo ha estado funcionando con batería y aproximadamente cuánta batería le queda.

La lista en la parte inferior de la pantalla muestra el desglose del uso de la batería para aplicaciones y servicios individuales. Toca cualquiera de

los elementos de la lista para obtener más detalles. La pantalla de detalles de algunas aplicaciones incluye botones que te permiten ajustar la configuración que afecta al consumo de energía o detener la aplicación por completo.

# Inserción de tarjetas SIM y SD

La tarjeta SIM (Subscriber Identity Module) asocia sus servicios de red (por ejemplo, número de teléfono, servicios de datos, etc.) a su teléfono. El dispositivo Sonim XP Pro viene con una bandeja híbrida que admite tarjetas SIM 4FF y bandejas para tarjetas de memoria.

## Insertar una tarjeta SIM

Su Sonim XP Pro no viene con una tarjeta SIM preinstalada. Para instalar/sustituir una tarjeta SIM, primero apague el teléfono:



**NOTA:** El XP Pro tiene una eSIM a bordo y una bandeja SIM 4FF. Puedes descargar tu perfil a la eSIM o insertar tu tarjeta SIM en la bandeja SIM.

### 1. Extraiga la bandeja SIM:

Inserte la herramienta Sonim SIM en el orificio de la bandeja SIM para extraer la bandeja.



### 2. Coloque la SIM en la

**bandeja:** Inserte la tarjeta SIM con los contactos dorados hacia arriba en la bandeja.



### 3. Empuje suavemente la

**bandeja:** Empuje suavemente la bandeja SIM en la ranura del teléfono.





**PRECAUCIÓN:** Cualquier abrasión o pliegue podría dañar fácilmente la tarjeta SIM, la tarjeta MicroSD o la bandeja de la tarjeta SIM; por lo tanto, manipúlelas con sumo cuidado.

## Inserte una tarjeta MicroSD

Para acceder a la ranura de la tarjeta SD, utilice la herramienta Sonim SIM para extraer la bandeja de la tarjeta SIM/Micro SD. Tenga en cuenta que con el teléfono hacia arriba, la bandeja principal SIM se encuentra en la parte superior, y la bandeja inferior puede aceptar una tarjeta MicroSD, como se ilustra a continuación.

- 1. Extraiga la bandeja SIM:** Inserte la herramienta Sonim SIM en el orificio de la bandeja SIM para extraer la bandeja.



- 2. Coloque la MicroSD en la bandeja:** Inserte la tarjeta MicroSD en la bandeja con los contactos dorados hacia arriba (lado opuesto de la bandeja SIM).



- 3. Empuje suavemente la bandeja:** Coloque el teléfono boca abajo y vuelva a introducir la bandeja SIM en la ranura. Por favor, continúe en el capítulo, AJUSTES DE ALMACENAMIENTO, para obtener instrucciones sobre cómo gestionar la tarjeta de memoria SD a través del teléfono.



# USANDO TU XP PRO



1. Micrófono secundario
2. Botón de emergencia
3. Micrófono principal
4. Conector USB tipo C
5. Altavoz doble
6. Bandeja SIM (doble cara)
7. Botón pulsar para hablar
8. Teclas de volumen
9. Cámara frontal de 16 MP
10. Auricular
11. Barra de estado y notificaciones
12. Barra de búsqueda de Google
13. Mostrar
14. Android Hotseat
15. Cordón
16. Cámara principal de 50 MP
17. Conector SecureAudio™
18. Botón de encendido / Sensor de huellas dactilares
19. Cámara macro de 2 MP
20. 13MP Gran angular (120°) Cámara
21. Linterna
22. Clavijas de carga

# Encender el teléfono

Mantén pulsado el botón de **encendido** durante 2 segundos para **encender** el teléfono.

Al encender el teléfono, éste intenta registrarse en la red. Una vez registrado correctamente, el nombre del proveedor de servicios aparece en la parte superior izquierda de la barra de estado.



**NOTA:** Asegúrate de tener activada una tarjeta SIM válida, o tu dispositivo no funcionará correctamente en la red T-Mobile.

# Apagar el teléfono

Por defecto, en Android 14, el botón de encendido está configurado para activar el asistente digital.

- Si prefiere configurar el botón de encendido para acceder al menú de encendido, vaya a **MENÚ PRINCIPAL > AJUSTES > SISTEMA > GESTOS > MANTENGA PULSADO EL BOTÓN DE ENCENDIDO > seleccione MENÚ DE ENCENDIDO.**
- Si todavía desea un acceso más fácil/rápido al Asistente Digital, puede utilizar las **TECLAS PROGRAMABLES** para configurar la aplicación "Asistente" como la acción de la tecla Pulsar para Hablar o de la Tecla de Emergencia.

## Método nº 2 para apagar el teléfono

1. Desliza el dedo hacia abajo en la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
2. Desliza de nuevo el dedo hacia abajo y localiza el icono del botón de encendido en la parte inferior de la pantalla.
3. Pulse el botón de encendido y seleccione una de las siguientes opciones: Emergencia, Bloqueo, Apagar y Reiniciar.

# Funcionamiento del teléfono sin tarjeta SIM

Puede realizar las siguientes operaciones sin una tarjeta SIM en el teléfono:

- Hacer una llamada de emergencia
- Ver y modificar todos los ajustes excepto los relacionados con el uso de datos y la red móvil
- Activar y compartir archivos a través de Bluetooth Acceder a Internet mediante conectividad Wi-Fi
- Accede a tu agenda, a los archivos multimedia del Explorador de archivos y a todas las herramientas y aplicaciones
- Ver y modificar la configuración de su perfil

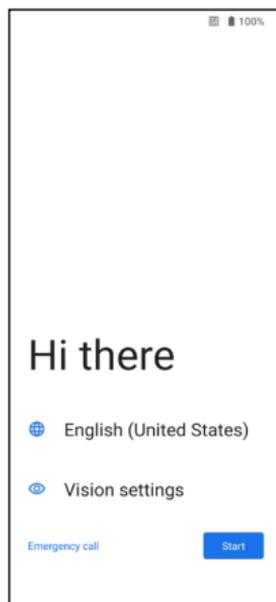
## Configurar el teléfono

Siga los pasos que se indican a continuación para configurar su dispositivo. Para obtener más información, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de su dispositivo.

1. Cuando encienda el dispositivo por primera vez, aparecerá esta pantalla. Siga las indicaciones para completar el proceso de configuración.
2. Pulse sobre **INICIO** y aparecerá la siguiente pantalla.

Tienes dos opciones:

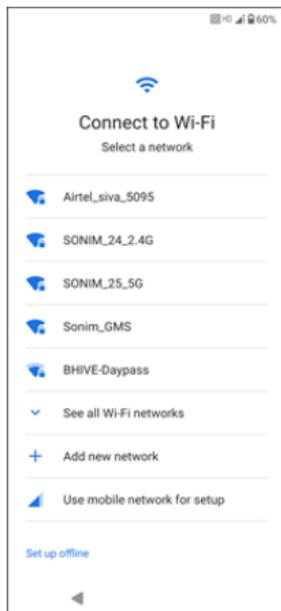
- Copie sus datos
- Configurar como nuevo



3. Pulse en **Configurar como nuevo** y aparecerá la pantalla **Conectarse a Wi-Fi**. El dispositivo empezará a buscar actualizaciones.

4. Conéctate a una red para configurar rápidamente tu teléfono. Si no estás conectado a la red, no podrás:

- Accede a tu cuenta de Google
- Restaurar aplicaciones y datos
- Obtener actualizaciones de software
- Configurar automáticamente la hora y la fecha



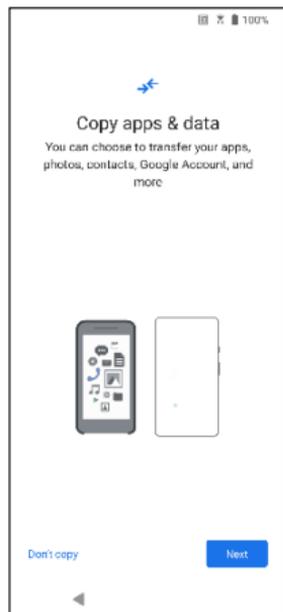
**NOTA:** Conéctate a la red Wi-Fi disponible para descargar las aplicaciones o copiar datos.

5. Aparece la pantalla **Conectarse a la red móvil**.

- a. Consulta las instrucciones de configuración de la SIM o eSIM de tu proveedor de servicios.
- b. Consulta la guía de inicio rápido si necesitas instalar manualmente la tarjeta SIM.
- c. Si no es necesario realizar ninguna acción, pulse **Omitir**.

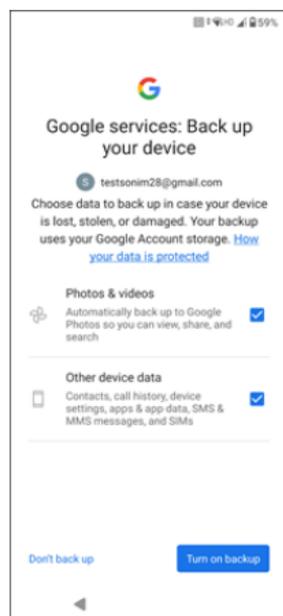


6. Aparecerá la **pantalla Copiar aplicaciones y datos**. Puedes copiar tus datos desde cualquiera de los siguientes métodos:
- Una copia de seguridad de un teléfono Android
  - Una copia de seguridad desde la nube
  - Un dispositivo iPhone
  - Si no desea copiar los datos, pulse **No copiar**.



7. Puede utilizar diferentes servicios de Google. Pulse en **Más** para obtener información sobre los servicios.
8. Al pulsar **Aceptar**, aceptas las Condiciones de servicio de Google.

9. Después de añadir tu cuenta de Google. Aparecerá la siguiente pantalla, en la que se le preguntará si desea utilizar los servicios de Google para realizar copias de seguridad de sus fotos y vídeos y/o de otros datos del dispositivo. Haz tu selección para continuar.



10. Para mayor seguridad, configura un bloqueo de pantalla.
11. Siga las instrucciones de la pantalla para configurar el método de bloqueo de pantalla de seguridad (PIN, Patrón o Contraseña).
  - a. Si se va a utilizar la huella dactilar, elija entre las siguientes combinaciones:
    - Huella dactilar+ Pattern
    - Huella dactilar+ PIN
    - Huella dactilar+ Contraseña



**IMPORTANTE:** Cuando reinicie el dispositivo, el desbloqueo facial y por huella dactilar no funcionará. Debe utilizar el PIN o la contraseña para desbloquear el dispositivo por primera vez. Después del primer desbloqueo, el desbloqueo facial o por huella dactilar funcionará como se espera.

12. Configura tu huella dactilar. El sensor de huellas dactilares se encuentra en el botón de encendido. Localiza el sensor de huellas dactilares y sigue las instrucciones colocando el dedo sobre el sensor y levantándolo cuando notes una vibración. Pulse en **Hacerlo más tarde** para realizar esta tarea más tarde.
13. Ahora que se ha añadido la huella dactilar, puede utilizarla para desbloquear el teléfono o para aprobar cualquier compra. Pulse **Siguiente** para continuar.



**NOTA:** Tu huella dactilar puede ser menos segura que un patrón fuerte o un PIN.

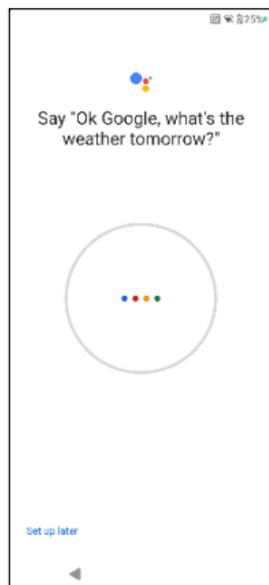
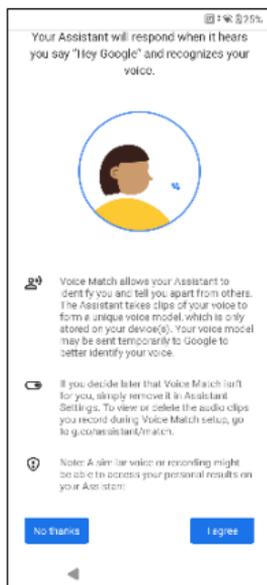
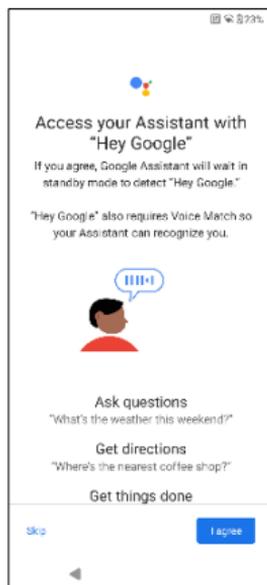


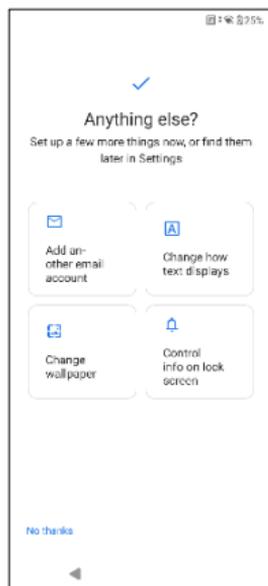
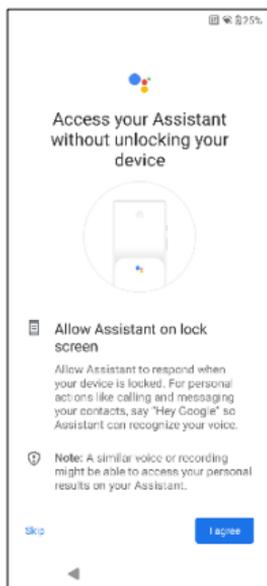
**NOTA:** Puede añadir varias huellas dactilares si el mismo dispositivo es utilizado por varios usuarios.

- Puede añadir otra huella pulsando en **Añadir otra**. De lo contrario, pulse **Siguiente**.



- 14.** Las pantallas siguientes se muestran después de configurar el bloqueo de pantalla y la huella dactilar. Continúe realizando sus selecciones en la parte inferior de cada pantalla para completar la configuración inicial.

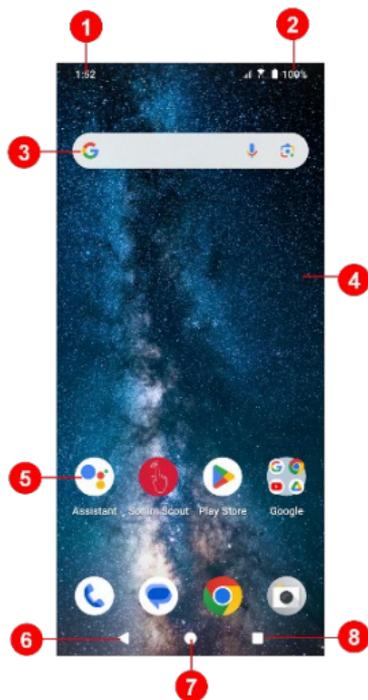




- También puedes utilizar el menú **Configuración** para añadir otra cuenta de correo electrónico o configurar otros servicios.
- Pulse en **No, gracias** para pasar a la pantalla de inicio.

# Gestión de la pantalla de inicio

Una vez completada la configuración del teléfono, aparece la pantalla de inicio. La pantalla de inicio es el punto de partida para acceder a todas las funciones del dispositivo.



1. Indicadores de notificación
2. Indicadores de estado
3. Barra de búsqueda de Google
4. Pantalla de inicio
5. Aplicaciones

BOTONES		DESCRIPCIÓN
6. Botón Atrás		Pulse para volver a la pantalla anterior.
7. Botón Inicio		Pulse para mostrar la pantalla principal de Inicio.
8. Botón de aplicaciones recientes		Pulse para ver una lista de las aplicaciones utilizadas recientemente. Pulsa dos veces para cambiar entre las dos últimas aplicaciones utilizadas.

## Iconos de notificación y estado

Los iconos que aparecen en la parte superior de la pantalla proporcionan información sobre el estado del dispositivo. Los detalles como la fecha y la hora, el estado de carga de la batería y el servicio de datos se muestran cuando el teléfono está en modo de espera. Se muestran otros indicadores como el estado de la conectividad Bluetooth, el modo avión, la alarma y el reenvío de llamadas (sólo si está activado el reenvío siempre) y la conectividad Wi-Fi, si la función está activada. No incluido:

Iconos	DESCRIPCIÓN
	Red 4G LTE conectada
	Red 5G conectada
	Ultracapacidad 5G conectada
	Modo avión
	Alarma activada
	Carga de la batería en curso
	Indicador de nivel de batería
	Bluetooth activado
	Desvío de llamadas (sólo si Desvío siempre está activado)
	Llamada en curso

	El espacio de almacenamiento del dispositivo se está agotando
	No molestar / Modo silencioso
	Notificación de error/información - atención
	Linterna
	Llamada perdida
	Se reproduce música
	Nuevo SMS o MMS
	Función de comunicación de campo cercano (NFC) en uso
	Nuevo correo electrónico
	No hay señal
	Sin tarjeta SIM
	Itinerancia
	Rotación de la pantalla
	Captura de pantalla

	Tarjeta SD insertada
	Intensidad de la señal (señal completa)
	Cable USB conectado al teléfono
	Modo vibración activado
	Volumen desactivado / Modo silencioso
	Conexión Wi-Fi
	Llamada Wi-Fi activada

## Panel de notificaciones

En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia abajo en la barra de estado para abrir **el panel de notificaciones**. Desliza el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre una notificación para **eliminarla**, o pulsa **Borrar todo** para borrar todas las notificaciones basadas en eventos.

## Panel de ajustes rápidos

Desliza de nuevo el dedo hacia abajo en la barra de estado desde el panel de notificaciones. Pulse un ajuste para activarlo o desactivarlo.

Puede pulsar **Ajustes** (  ) para acceder a todos los ajustes o pulsar **Apagar** (  ) para apagar el teléfono.

# Configuración y uso de la pantalla de bloqueo

Para proteger tu teléfono de accesos no autorizados, debes configurar la función de pantalla de bloqueo y bloquear el dispositivo.

1. Desde la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones. Desplázate y pulsa **Ajustes**.
2. Desplácese hacia arriba y seleccione **Seguridad y privacidad**, Seleccione **Desbloquear dispositivo**.

Seleccione **Bloqueo de pantalla** y seleccione una de las siguientes opciones para configurar el teléfono:

- **Ninguno:** Desactiva el bloqueo de pantalla.
- **Deslizar:** No es un bloqueo y sólo requiere deslizar el dedo por la pantalla.
- **Patrón:** Cuando esté activado, introduzca su propio patrón. Cuando el teléfono esté bloqueado, desbloquéelo utilizando el patrón. Cuando la pantalla del teléfono está bloqueada, puede responder a una llamada entrante sin desbloquear la pantalla.
- **PIN:** Cuando esté activado, introduzca su propio PIN. Cuando el teléfono esté bloqueado, desbloquéelo utilizando el PIN. Cuando la pantalla del teléfono está bloqueada, puede responder a una llamada entrante, sin desbloquear la pantalla.
- **Contraseña:** Si está activada, introduzca su propia contraseña. Cuando el teléfono esté bloqueado, desbloquéelo utilizando la contraseña. Cuando la pantalla del teléfono está bloqueada, puede responder a una llamada entrante sin desbloquear la pantalla.

## Cambiar el papel pintado

Puede establecer una imagen o una foto almacenada en el teléfono como fondo de pantalla de la pantalla de inicio. Para cambiar el fondo de pantalla, seleccione una de las siguientes colecciones de fondos de pantalla.

Mantenga pulsado un espacio vacío en la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Fondos de pantalla**. También puedes acceder al menú Fondos de pantalla desde el menú Ajustes. En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba y toque **Ajustes > Fondos de pantalla**. Seleccione el fondo de pantalla de las siguientes carpetas.

- Live Wallpaper Picker
- **Fotos:** Incluye fotos y capturas de pantalla tomadas con la cámara del teléfono.

(El fondo de pantalla predeterminado de Sonim es el fondo de pantalla Esponja de pintura negra).

- **Fondo de pantalla y estilo:** Incluye imágenes precargadas con el teléfono.

## Capturar una pantalla

Puedes tomar una imagen de lo que hay en tu pantalla y se guardará en la app Fotos o Archivos.

### Para hacer una captura de pantalla:

1. Asegúrese de que la imagen que desea capturar aparece en la pantalla actual.
2. Pulsa simultáneamente las teclas **Encendido** y **Bajar volumen**. La captura de pantalla se captura y almacena en **Fotos > Colecciones > Capturas de pantalla** o **Archivos > Imágenes > Capturas de pantalla**.

## El conector SecureAudio™

El conector SecureAudio™ no es un puerto USB Type-C. Se utiliza para accesorios Push-to-Talk (PTT) de audio específicos y compatibles.

Para la conectividad USB Type-C, consulte la ubicación n.º 4 de las indicaciones al principio de la sección "Uso del XP Pro" anterior.

Visite la tienda de accesorios Sonim para ver ejemplos de accesorios PTT. <https://www.sonimtech.com/products/accessories>



## DIRECTRIZ PARA AURICULARES Y AUDÍFONOS



Para evitar posibles daños auditivos, absténgase de escuchar a niveles de volumen elevados durante periodos prolongados.

# MENÚ AJUSTES S

## Redes e Internet

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese y pulse **Ajustes** > **Red e Internet**.

### Wi-Fi

Wi-Fi es una tecnología de red inalámbrica que puede proporcionar acceso a Internet a una distancia de hasta 30 metros, dependiendo del router Wi-Fi y del entorno.

Puedes acceder a Internet cuando conectes tu XP Pro a una red Wi-Fi. Para conectar el teléfono a una red Wi-Fi;

1. En la pantalla **Red e Internet**, pulse **Internet**.
2. **Enciende** el Wi-Fi.
3. Aparecerá una lista de los puntos de acceso Wi-Fi presentes dentro del alcance accesible de tu teléfono.
4. Seleccione su red preferida. Introduzca la clave WEP/WPS/WPA (si se trata de una red segura) y seleccione **Conectar**. Para verificar la contraseña antes de conectarse, active **Mostrar contraseña**.



**NOTA:** Se recomienda siempre hacer segura la conexión a la red Wi-Fi y también conectar el teléfono a una red segura.

### CONECTARSE A LA RED

1. En la pantalla Wi-Fi, pulse cualquiera de los puntos de acceso Wi-Fi que aparecen en su dispositivo. Introduzca la contraseña de la red.
2. Se pueden actualizar los demás detalles de configuración de la red, como las opciones avanzadas, el proxy o la configuración IP.

3. Pulse **Conectar** para conectarse a la red.

## AÑADIR RED MANUALMENTE

1. En la pantalla Wi-Fi, pulse **Añadir red**.
2. Introduzca el Nombre de la red y seleccione **Seguridad** en la lista desplegable. Puede establecer la contraseña de la red.
3. Pulse **Opciones avanzadas**. Los ajustes, como los de Proxy e IP, pueden actualizarse mediante la lista desplegable.
4. Pulse **Guardar** para guardar la configuración de red.

También puede unirse a Wi-Fi escaneando un código QR, pulse el icono de código QR

(  ) a la derecha de **Añadir red** y escanee el código QR de la red para unirse.

## OLVIDAR LA RED

1. En la pantalla Wi-Fi, pulse la red conectada.
2. Pulse OLVIDAR.

La red seleccionada se desconecta y se muestra en la lista Wi-Fi.

Si tienes que conectarte a la misma red, toca la red e introduce la contraseña.

## MODIFICAR LA RED

1. En la pantalla Wi-Fi, pulse **red conectada**.
2. Pulse (  ) en la esquina superior derecha de la pantalla. Puede cambiar la contraseña de red. Se pueden actualizar los demás detalles de configuración de red, como Opciones avanzadas, Proxy, Configuración de IP.
3. Seleccione Guardar para guardar los cambios.

## PREFERENCIAS DE RED

- En la pantalla Wi-Fi, pulse **Preferencias de red**.
- **Enciende el Wi-Fi automáticamente:** Wi-Fi se encenderá automáticamente cuando estés cerca de redes guardadas de alta calidad, como tu red doméstica.
- **Notificación Wi-Fi:** Activa esta opción para recibir una notificación cuando haya una red pública de alta calidad disponible.
- **Evitar malas conexiones Wi-Fi:** Seleccione esta opción si desea utilizar la red móvil cuando la red Wi-Fi no tenga conexión a Internet.
- **Instalar certificados:** Puede examinar un certificado para su instalación.
- **Mostrar ventanas emergentes Wi-Fi:** Activa esta opción para ser informado al abrir aplicaciones, cuando Wi-Fi está disponible.
- **Wi-Fi Direct:** Pulse **Buscar** para buscar los dispositivos pares y también seleccione **Renombrar dispositivo** para cambiar el nombre del dispositivo.

## REDES AHORRADAS

En la pantalla Wi-Fi, pulse **Redes guardadas** para ver las redes Wi-Fi guardadas.

## USO DE DATOS SIN OPERADOR

En la pantalla Wi-Fi, pulsa **Uso de datos de no operador** para ver los datos Wi-Fi utilizados por cada aplicación.

## Red móvil

En la pantalla Red e Internet, pulse **Internet** y, a continuación, (  ) a la derecha de una red de operador SIM.

**Datos móviles:** Actívalo para habilitar el acceso a datos en tu red móvil.

**Itinerancia internacional de datos:** Activar para activar la itinerancia de datos para conectarse a servicios de datos en itinerancia.

**Uso de datos de las aplicaciones:** Consulta el uso de datos móviles de cada aplicación.

**Aviso y límite de datos:** Vea las siguientes opciones de gestión de datos:

- **Ciclo de uso de datos móviles:** Establece la fecha en la que se restablece el ciclo de uso.
- **Establecer aviso de datos: Activar** para activar alertas cuando el uso de datos móviles alcance la cantidad establecida.
- **Aviso de datos:** Establece la cantidad de uso de datos. Tu teléfono te avisará cuando alcance la cantidad establecida. El uso de datos medido por el teléfono es una cantidad aproximada y puede diferir de la cantidad real.
- **Establecer límite de datos: Activar** para habilitar los límites de datos.
- **Límite de datos:** Establece un límite de datos. El teléfono desactivará los datos móviles cuando alcance el límite establecido.

**Tipo de red preferido:** Se recomienda 5G; no obstante, puede seleccionar LTE o 3G si lo desea.

## LLAMADAS WI-FI

Por defecto está activado. Si activa esta opción, su dispositivo podrá realizar y recibir llamadas y enviar mensajes de texto a través de redes Wi-Fi o de la red de su operador, en función de sus preferencias y de la intensidad de la señal. Este servicio puede requerir una activación adicional por parte de su operador y también puede conllevar cargos adicionales. Antes de activarlo, ponte en contacto con tu operador.



**NOTA:** Los usuarios de dispositivos TTY no son compatibles con las Llamadas Wi-Fi.

**Seleccionar automáticamente la red:** Activar por defecto.

**Nombres de Puntos de Acceso:** Seleccione o añada APNs.

## SIMs

En la pantalla **Red e Internet**, pulse **Administrador de SIM** para acceder a las siguientes opciones:

- **Tarjetas SIM:** Vea la SIM física instalada y la eSIM descargada. Pulse en cualquiera de las SIM para explorar opciones de gestión adicionales para esa SIM.
- **Añadir eSIM:** Pulse **Añadir eSIM** para contratar un nuevo plan móvil eSIM.



**NOTA:** Cuando utilice varias tarjetas SIM, configure una tarjeta principal (tarjeta SIM preferida) para que se utilice para llamadas, mensajes de texto y datos.

## Modo avión

Cuando el teléfono está en modo Avión, la conectividad de red y la conectividad de datos móviles están desactivadas; sin embargo, puedes seguir accediendo a la cámara, a los archivos multimedia y a

otras funciones que no requieren conectividad de datos móviles.

Para activar el modo Avión:

1. En la pantalla Red e Internet, pulse **Modo avión**.
2. **Activa** el modo Avión.

Puedes activar o desactivar directamente el modo Avión a través del Panel de Ajustes Rápidos.

## Hotspot y anclaje

Hotspot y Tethering proporcionan Internet a otros dispositivos a través de tu conexión de datos móviles. Las apps también pueden crear un hotspot para compartir contenidos con dispositivos cercanos.

En la pantalla Red e Internet, pulse **Hotspot y Anclaje**.

### PUNTO DE ACCESO WIFI

La función de punto de acceso móvil utiliza los datos móviles de tu plan de datos siempre que no estés conectado a una red Wi-Fi.

1. En la pantalla Zona activa y anclaje, pulsa **Zona activa Wi-Fi**.
2. Enciéndelo para activar el hotspot móvil.

Cuando esta opción está desactivada, no puedes compartir Internet o contenidos con otros dispositivos.

- **Nombre de la zona activa:** Establezca el nombre de la zona activa.
- **Seguridad:** Seleccione la seguridad deseada en la lista desplegable.
- **Contraseña del hotspot:** La contraseña debe tener al menos 8 caracteres.
- **AP Band:** Seleccione AP Band en la lista desplegable.
- **Mantén activado el Hotspot móvil:** Ajuste el temporizador para: Siempre, inactivo después de 5, 10, 20, 40 o 60 minutos.

- **Número máximo de conexiones:** Pulse para establecer el número máximo de usuarios que pueden conectarse al punto de acceso.
- **Usuarios conectados:** Vea sus usuarios conectados.
- **Ayuda y consejos:** Instrucciones para utilizar tu teléfono como punto de acceso móvil y compartir tus datos móviles con otros dispositivos con capacidad Wi-Fi.

## USB TETHERING

Mediante el anclaje USB, puedes compartir la conexión a Internet de tu teléfono a través de USB. Para activar USB Tethering, conecte el dispositivo al PC mediante un cable USB. Esta función sólo estará disponible cuando el XP Pro esté conectado por USB a un dispositivo compatible.

1. En la pantalla Hotspot y anclaje a red, pulsa **Anclaje a red USB**.
2. **Activa** el anclaje USB.

## ANCLAJE BLUETOOTH

Puedes compartir la conexión a Internet del teléfono a través de Bluetooth. Para compartir Internet, tienes que emparejar el Bluetooth con otro dispositivo.

1. En la pantalla Hotspot y anclaje a red, pulsa Anclaje a red Bluetooth.
2. **Activa** la conexión Bluetooth.
3. Empareja tu dispositivo Bluetooth con otro dispositivo.

## Ahorro de datos

El uso de datos se refiere a la cantidad de datos que utiliza tu teléfono durante las transferencias de datos de Internet. Los cargos por uso de datos dependen del plan de telefonía móvil proporcionado por tu proveedor de servicios.

Para controlar el uso de datos, ajusta la configuración de uso de datos.

1. En la pantalla **Red e Internet**, pulse **Ahorro de datos**.
2. **Activa** el Economizador de Datos.
3. **Datos no restringidos**: Permite que las aplicaciones utilicen datos restringidos cuando el Economizador de datos está activado.

## VPN

1. En la pantalla **Red e Internet**, pulse **VPN**.
2. Pulse (  ) en la esquina superior derecha de la pantalla para añadir un nuevo perfil VPN.
3. En la pantalla **Editar perfil VPN**, introduzca el Nombre, el Tipo (selecciónelo de la lista desplegable) y la dirección del servidor.
4. Introduzca el nombre de usuario y la contraseña. Seleccione **Guardar**.

## DNS privado

1. En la pantalla **Red e Internet**, pulse **DNS Privado**.
2. Seleccione su modo de DNS Privado.

# Dispositivos conectados

En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla Aplicación, desplázate hasta y pulsa **Ajustes > Dispositivos conectados** (  ).

## Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicaciones de corto alcance que te permite conectarte de forma inalámbrica a varios dispositivos Bluetooth, como auriculares y kits de manos libres para el coche, dispositivos portátiles con Bluetooth, ordenadores, impresoras y teléfonos inalámbricos. El alcance de la comunicación Bluetooth es de aproximadamente 9 metros.

En la pantalla Dispositivos conectados, pulse **Preferencias de conexión > Bluetooth**.

## EMPAREJAR NUEVO DISPOSITIVO

Para activar Bluetooth y emparejar tu dispositivo XP Pro con otros dispositivos Bluetooth:

1. Con Android 14, Bluetooth se activará automáticamente al buscar un nuevo dispositivo.
2. Selecciona el dispositivo deseado de la lista. Se inicia el emparejamiento con el dispositivo seleccionado. Aparece un mensaje de confirmación para emparejar el dispositivo. Selecciona **Emparejar**.

## SONIM BLE

Sonim BLE (Bluetooth Low Energy) permite conexiones de bajo consumo con dispositivos compatibles. Si tu dispositivo Bluetooth es compatible con Sonim BLE, tendrás que seguir estos pasos para completar el proceso BLE:

1. Consulta la sección Bluetooth para emparejar tu dispositivo.
2. Abra Sonim Scout, luego Utilidades y, por último, Sonim BLE Connect.
3. Asegúrate de que el dispositivo que quieres emparejar con BLE está encendido y en modo de emparejamiento. La aplicación Sonim BLE buscará los dispositivos disponibles. Si tu dispositivo no aparece en la lista, se te dará la opción de conectarlo manualmente a través de la aplicación Sonim BLE Connect.
4. La aplicación Sonim BLE Connect mostrará el estado de conexión de los dispositivos emparejados.

## OLVIDAR UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

1. En la pantalla Bluetooth, pulse Configuración (  ) junto al dispositivo que desea olvidar.
2. Pulse **Olvidar > Olvidar dispositivo**
3. El dispositivo se desvinculará de tu teléfono. Para volver a conectar con el dispositivo, tendrás que emparejarlo de nuevo.

## ENVIAR INFORMACIÓN POR BLUETOOTH

Puedes utilizar Bluetooth para transferir archivos entre tu teléfono y otros dispositivos compatibles con Bluetooth, como teléfonos u ordenadores. Puedes enviar fotos, vídeos, eventos del calendario, contactos y mucho más.

## RECIBIR ARCHIVOS

Cuando otro dispositivo intente enviar un archivo a su teléfono a través de Bluetooth, verá una solicitud para aceptar el archivo. Pulse **Aceptar** para recibir el archivo.

Para ver los archivos que has recibido por Bluetooth, en la pantalla Dispositivos conectados, pulsa **Preferencias de conexión > Archivos recibidos por Bluetooth**.

## USB

USB es una interfaz plug-and-play que permite a un ordenador comunicarse con periféricos y otros dispositivos.

En la **pantalla Dispositivos conectados**, pulse **USB**. Puede utilizar USB para las siguientes tareas:

- **Transferencia de archivos:** Toca esta opción para transferir los datos de un dispositivo a otro.
- **Anclaje USB:** Seleccione esta opción para establecer el modo de anclaje USB.
- **PTP:** Toque esta opción para transferir fotos.
- **Sin transferencia de datos:** Selecciona esta opción para activar el modo sin transferencia de datos. **SÓLO** aparecerá cuando conectes el dispositivo mediante un cable USB a un portátil u ordenador.

## NFC

NFC (Near-Field Communication) es un conjunto de protocolos de comunicación que permiten a dos dispositivos electrónicos, normalmente un dispositivo portátil como un smartphone, establecer comunicación acercándolos a menos de 4 cm el uno del otro.

NFC está activado por defecto.

1. En la pantalla **Dispositivos conectados**, pulse **Preferencias de conexión > NFC**. Seleccione **Activar** aviso para NFC, que le avisará cuando haya una tarjeta NFC cerca.
2. Para configurar los pagos sin contacto, haga clic en **Pagos sin contacto** en la página NFC y siga las instrucciones para configurar sus métodos de pago.

## Fundición

1. En la pantalla Dispositivos conectados, pulse **Preferencias de conexión > Cast**.
2. Puedes emitir tu pantalla desde tu dispositivo Android. Conecta tu dispositivo Android a la misma red Wi-Fi que tu Chromecast o televisor con Chromecast integrado. En la esquina superior izquierda de la pantalla de inicio de la aplicación, pulsa **Menú Proyectar pantalla > Audio Proyectar pantalla > Audio**.
3. Asegúrate de que tu dispositivo Android y Chromecast están conectados a la misma red Wi-Fi.
4. Pulse (•••) en la esquina superior derecha de la pantalla y **marque Activar visualización inalámbrica** para ver una lista de dispositivos cercanos a los que puede transmitir.



**NOTA:** Cuando conecte el teléfono Sonim XP Pro a un ordenador, aparecerá como una unidad, no como un dispositivo.

## Impresión

1. En la pantalla Dispositivos conectados, pulse **Preferencias de conexión > Impresión**.
2. Pulse **Servicio de impresión predeterminado**. **Active** el servicio de impresión predeterminado.
3. Pulse **Añadir servicio**. Aparecerá la pantalla de Google Play. Puede iniciar sesión con sus credenciales de Google y añadir el servicio que desee.

## Chromebook

Puedes utilizar tu teléfono para desbloquear la pantalla de tu Chromebook y enviar y recibir mensajes de texto desde tu Chromebook.

1. En la pantalla Dispositivos conectados, pulsa **Preferencias de conexión > Chromebook**.
2. Toca la lista desplegable para ver las cuentas de Gmail configuradas en tu dispositivo.

## Compartir

Quick Share permite el intercambio rápido y de corto alcance de imágenes, vídeos, texto, información de contacto, direcciones, vídeos de YouTube y otros datos a través de Bluetooth.

1. En la pantalla Dispositivos conectados, pulse Preferencias de conexión > Compartir rápidamente.
2. **Activar Quick Share.** Puedes activar o desactivar directamente la función Quick Share a través del panel de ajustes rápidos.

Para obtener más información sobre Quick Share, visita [support.google.com](https://support.google.com).

## Android Auto

Utiliza la aplicación Android Auto para controlar las funciones de mapas, multimedia y mensajería de tu teléfono, con el Asistente de Google mientras conduces.

1. En la pantalla Dispositivos conectados, pulsa Preferencias de conexión > Android Auto.
2. Antes de utilizarlo, visita Google Play Store y asegúrate de tener instalada la última versión en tu dispositivo.

# Aplicaciones

Vea las aplicaciones que se están ejecutando, gestione las aplicaciones predeterminadas y mucho más.

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba, desplácese hasta y pulse **Ajustes > Aplicaciones** (  ).

## Aplicaciones por defecto

Aparecen las aplicaciones predeterminadas.

1. En la pantalla Aplicación, pulse **Aplicaciones predeterminadas**.
2. Establezca la aplicación predeterminada para el navegador, el teléfono, los mensajes y otras aplicaciones. También puedes establecer apps predeterminadas para abrir enlaces.

## Tiempo de pantalla

1. En la pantalla App, pulse **Tiempo de pantalla**.
2. Puede pulsar (  ) en la parte derecha de la mayoría de las aplicaciones para establecer temporizadores diarios. Cuando finaliza el temporizador de la aplicación, ésta se pone en pausa durante el resto del día.

## Gestor de aplicaciones

Esta sección te permite gestionar las aplicaciones de terceros que tengas instaladas.

## Aplicaciones no utilizadas

Si una aplicación no se utiliza durante unos meses, aparecerá en esta lista. Para volver a permitir permisos y notificaciones, abre la aplicación.

1. En la pantalla Aplicación, pulse **Aplicaciones no utilizadas**.
2. Aquí verás una lista de aplicaciones que no se utilizan con regularidad. Puedes desinstalarlas para liberar espacio.

## Uso de la batería de la aplicación

Revisa y configura los parámetros de uso de la batería para aplicaciones individuales.

### Acceso especial a la aplicación

1. En la pantalla Aplicación, pulse **Acceso especial a aplicaciones**.
2. Ver el acceso a apps para funciones especiales, como la optimización de la batería, la visualización por encima de otras apps, el acceso sin restricciones al uso de datos, acceso de uso, etc.



**NOTA:** Puede utilizar BUSCAR MI DISPOSITIVO en Aplicaciones de administración del dispositivo. La activación de este servicio le permitirá, mediante los servicios de Google Play, cambiar el bloqueo de pantalla, bloquear la pantalla, desactivar determinadas funciones de bloqueo de pantalla o incluso borrar completamente el dispositivo realizando un restablecimiento de datos de fábrica.

La configuración predeterminada de Buscar mi dispositivo es APAGADO.

## Notificaciones

Gestiona la configuración de las notificaciones.

Desde la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplázate hasta y pulsa **Ajustes >**

**Notificaciones** (  ).

### Gestione

### Configuración de la aplicación

1. En la pantalla de notificaciones, pulse las **notificaciones de la aplicación**.

2. Las aplicaciones se clasifican en cuatro tipos: Más recientes, Más frecuentes, Todas las apps o Desactivadas. Seleccione una categoría de la lista desplegable y elija la aplicación en la que desea ajustar la configuración de las notificaciones.

## Historial de notificaciones

Consulta tus notificaciones recientes y las que has repetido.

1. En la pantalla de Notificaciones, pulse **Historial de notificaciones**.
2. La configuración por defecto es OFF. Activar el historial de notificaciones.
3. Cuando actives esta opción, aparecerán tus notificaciones recientes y las que hayas pospuesto.

## Conversación

### Conversaciones

Ver conversaciones prioritarias y modificadas.

1. En la pantalla de Notificaciones, pulse **Conversaciones**.
2. Se muestran sus conversaciones prioritarias y modificadas. Para cambiar los ajustes de la conversación, siga los siguientes pasos.
3. Desliza la barra de estado hacia abajo para mostrar el panel de notificaciones.
4. Toca y mantén una conversación.

## Burbujas

Permitir que las conversaciones de mensajes se muestren como burbujas, flotando encima de otras aplicaciones.

1. En la pantalla de notificaciones, pulse **Burbujas**.
2. **Activa** Burbujas para permitir que las aplicaciones muestren burbujas.

## Privacidad

### Notificación de dispositivos y aplicaciones

Controla qué aplicaciones y dispositivos pueden leer las notificaciones.

1. En la pantalla de notificaciones, pulse **Notificaciones de dispositivos y aplicaciones**.
2. Puedes ver los dispositivos y aplicaciones que tienen permitido o no acceder a las notificaciones.

### Notificaciones en la pantalla de bloqueo

1. En la pantalla de notificaciones, pulse **Notificaciones en la pantalla de bloqueo**.
2. Selecciona cómo quieres que se muestren las notificaciones en la pantalla de bloqueo.

#### **NOTA:** Notificaciones sensibles



Este ajuste determina si se muestra contenido sensible cuando el dispositivo está bloqueado.

- Activar para mostrar contenido sensible; o
- Apagar para no mostrar contenido sensible.

## General

### No molestar

1. En la pantalla de Notificaciones, pulse No molestar.
2. Pulse ( **TURN ON NOW** ) para activar el modo No molestar.
3. Puede establecer comportamientos de No molestar, excepciones, horarios, etc.

## Notificaciones Flash

Puede configurar su XP Pro para que la luz de la cámara o la pantalla parpadeen cuando se reciban notificaciones o cuando suenen alarmas.

1. Ajuste el Flash de la cámara en ON para activar la luz de la cámara cuando se reciban notificaciones o se activen alarmas.
2. Ajuste el Flash de pantalla en ON para activar la iluminación de la pantalla cuando se reciban notificaciones o se activen alarmas. Toque **Flash de pantalla** para seleccionar el color que desea iluminar.

## Alertas de emergencia inalámbricas

1. En la pantalla de notificaciones, pulse Alertas de emergencia inalámbricas.
2. Active la función **Permitir alertas** (Alertas de emergencia inalámbricas).
  - **Amenazas extremas: Activa** esta opción para recibir las alertas de amenazas extremas para la vida y la propiedad.
  - **Amenazas graves: Activa** esta opción para que se muestren las amenazas graves para la vida y la propiedad.
  - **Alertas AMBER: Activa** esta opción para recibir los boletines de emergencia por secuestro de menores.
  - **Mensajes de seguridad pública: Activa** esta opción para recibir las alertas de seguridad pública.
  - **Pruebas estatales y locales: Active** esta opción para obtener la visualización de alertas de pruebas estatales y locales.
  - **Historial de alertas de emergencia:** Puedes ver el historial de alertas de emergencia.

## Preferencias de alerta

- **Vibración:** Active esta opción para configurar el dispositivo para que vibre durante la alerta.
- **Recordatorio de alerta:** Puede configurar el recordatorio de alerta para el siguiente intervalo de tiempo: **Una vez, Cada 2 minutos, Cada 15 minutos y Nunca.**
- **Español:** Activar para recibir alertas de emergencia en español cuando sea posible.

## Ocultar notificaciones silenciosas en la barra de estado

1. En la pantalla de notificaciones, pulse **Ocultar notificaciones silenciosas** en la **barra de estado**.
2. Active esta opción para ocultar las notificaciones silenciosas en la barra de estado.

## Permitir la repetición de notificaciones

1. En la pantalla de notificaciones, pulse **Permitir dormir notificaciones**.
2. **Activa** esta opción para permitir que ciertas notificaciones se pospongan temporalmente.

## Punto de notificación en el icono de la aplicación

La configuración por defecto es activada. Esta opción permite mostrar puntos de notificación en el icono de una aplicación para avisarle de que tiene una notificación.

## Notificaciones mejoradas

Las notificaciones mejoradas pueden acceder al contenido de las notificaciones, incluida información personal como nombres de

contactos y mensajes. Esta función también puede descartar o responder a notificaciones, como responder a llamadas telefónicas, y controla No molestar.

La configuración por defecto es Activado. Esta opción muestra automáticamente las acciones y respuestas sugeridas.

## Ajustes de la batería

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla Aplicación, desplácese y pulse **Ajustes > Batería** (  ). Se muestran el porcentaje actual de la batería y el número estimado de días y horas de carga.

### Uso de la batería

Visualiza el uso de la batería desde la última carga completa.

1. En la pantalla Batería, pulse **Uso de la batería**.
2. Puedes ver el porcentaje de batería que ha utilizado cada aplicación.

### Ahorro de batería

El modo Ahorro de batería activa el tema Oscuro y limita o desactiva la actividad en segundo plano, algunos efectos visuales, determinadas funciones y algunas conexiones de red.

En la pantalla Batería, pulse **Ahorro de batería**.

- **Usar Ahorro de Batería:** Activando este ajuste se activará el modo Ahorro de batería, y se apagará automáticamente cuando el teléfono esté enchufado.
- **Establezca un horario:** Pulse **Basado en porcentaje** (Ajustes Min 5%, Ajustes Máx 75%) y arrastre el control deslizante hasta el porcentaje que desee. El Economizador de batería se activará automáticamente cuando el teléfono alcance ese porcentaje de batería.

- **Apagar al 90%:** Esta opción está activada por defecto. Mientras esté activada, la función de ahorro de batería se desactivará cuando la batería alcance el 90%.

## Porcentaje de batería

El ajuste por defecto es activado. Mientras este ajuste esté activado, el porcentaje de batería se mostrará en la barra de estado.

## Reducir el envejecimiento de la batería

Esta función está **desactivada** por defecto. Cuando está activada, limita la carga de la batería al 80% de su capacidad, lo que ayuda a prolongar su vida útil. Esto es beneficioso para cualquier situación en la que el dispositivo permanezca conectado a una fuente de alimentación durante períodos prolongados, como cuando se utilizan cargadores de sobremesa, cargadores de mesilla de noche o soportes para vehículos. El teléfono se cargará ocasionalmente al 100% para garantizar lecturas precisas de la capacidad de la batería.

Para activar esta función, ve a **Ajustes > Batería > Reducir el envejecimiento de la batería**.

## Ahorro de energía USB

Puedes activar ajustes específicos relativos a la carga USB.

- **Encendido automático:** La configuración predeterminada es APAGADO; sin embargo, si activas esta función, el dispositivo se encenderá automáticamente cuando se conecte un dispositivo USB.

También tienes dos opciones para apagar el dispositivo cuando está conectado a un cargador USB:

- **Apagado automático:** La configuración por defecto es APAGADO; sin embargo, si activas esta función podrás establecer una hora concreta para que tu dispositivo se apague.
- **Apagado automático:** La configuración predeterminada es OFF; sin embargo, si activas esta función podrás establecer el tiempo (en horas) tras el cual tu dispositivo se apagará cuando se desconecte de la alimentación USB.

Para obtener más información sobre el rendimiento, el almacenamiento y la carga de la batería, consulte la sección **Información adicional sobre la batería**.

## Ajustes de almacenamiento

El menú de configuración de almacenamiento te permite gestionar el almacenamiento interno del teléfono y ofrece opciones de menú para una tarjeta SD opcional (no incluida).

En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplázate y pulsa **Ajustes** >

**Almacenamiento** (  ).

### Tarjeta SD

Debes tener una tarjeta SD insertada para gestionar los ajustes.

1. En la pantalla **Almacenamiento**, pulse (  ) > **Tarjeta SD** para ver los archivos almacenados en su tarjeta SD.
2. Pulse (  ) en la esquina superior derecha de la pantalla para acceder a las siguientes opciones:
  - **Renombrar:** cambia el nombre de la tarjeta SD.
  - **Expulsar:** expulsa la tarjeta SD para poder extraerla de forma segura.
  - **Formatear:** formatea la tarjeta SD.

### Gestor de almacenamiento

El gestor de almacenamiento elimina las copias de seguridad de fotos y vídeos de tu dispositivo.

1. En la pantalla Almacenamiento, pulse **Administrador de almacenamiento**.
2. **Activar** para habilitar el Gestor de almacenamiento.
3. Pulse en **Administrador de almacenamiento**. A continuación, pulse en **Eliminar fotos y vídeos** para seleccionar los tipos de fotos y vídeos que desea eliminar.

Puedes configurarlo para que elimine fotos y vídeos que tengan **más de 30 días, más de 60 días o más de 90 días**.

Puedes ir a la aplicación **Archivos** para gestionar y liberar espacio pulsando **Liberar espacio**.

## Ajustes de sonido y vibraciones

Controla el audio de tu teléfono, desde tonos de llamada y alertas hasta tonos de pulsación y notificaciones.

En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplázate hasta y pulsa **Ajustes > Sonido y vibración** (🔊).

- Arrastre los controles deslizantes para ajustar los volúmenes de Medios, Llamada, Notificación, Timbre y Alarma.

## No molestar

1. En la pantalla Sonido y vibraciones, pulse **No molestar**.
2. Pulse (TURN ON NOW) para **activar** el modo No molestar.
3. Puede establecer comportamientos de No molestar, excepciones, horarios, etc.

## Tono del teléfono

1. En la pantalla Sonido y vibraciones, pulse **Tono de llamada**.
2. Selecciona un tono para las llamadas entrantes.
3. Puedes personalizar tu tono de llamada pulsando **Añadir tono de llamada**.

## Subtítulos en directo

Live Caption detecta el habla en el dispositivo y genera subtítulos automáticamente. Cuando se subtitula el habla, esta función consume batería adicional. Todo el audio y los subtítulos se procesan localmente y nunca salen del dispositivo.

1. En la pantalla Sonido y vibraciones, pulse **Subtítulos en directo**.

## 2. Active la función seleccionando **Usar subtítulos en directo**

### AJUSTES

- **Idiomas:** Tu teléfono mostrará subtítulos para los idiomas que estén cargados. Puede buscar manualmente un idioma.
- **Sugerir idiomas detectados:** Active esta función para recibir sugerencias de idiomas. Los nuevos idiomas requieren descarga para obtener subtítulos. Pueden aplicarse tarifas de datos si no se descarga a través de Wi-Fi.
- **Preferencias de subtítulos:** Configura el tamaño y el estilo de los subtítulos. Active esta función para mostrar subtítulos en la pantalla. También puedes configurar el idioma de visualización de los subtítulos, el tamaño del texto y el estilo de los subtítulos multimedia en tu dispositivo.
- **Ocultar blasfemias:** Las blasfemias se sustituirán por un símbolo de asterisco (\*).
- **Muestre etiquetas de sonido:** Incluye sonidos como risas, aplausos y música.
- **Subtítulos en directo en el control de volumen:** Cuando está activado, todo el audio, los subtítulos y las respuestas escritas durante las llamadas se procesan en tu dispositivo (nunca se envían a Google). Los subtítulos en directo aumentan el uso de la batería. Las letras de las canciones no se subtitulan.
- **Ayuda:** Es necesario disponer de Wi-Fi o datos móviles para ver consejos útiles.

### Tono del teléfono

1. En la pantalla Sonido y vibraciones, pulse **Tono de llamada**.
2. Selecciona un tono para las llamadas entrantes.
3. Puedes personalizar tu tono de llamada pulsando **Añadir tono de llamada**.

## Medios de comunicación

1. En la pantalla Sonido y vibraciones, pulse **Medios**.
2. Activa el reproductor multimedia Pin para mantener el reproductor multimedia abierto en el **panel de ajustes rápidos** cuando la sesión multimedia haya finalizado.
3. Activa **Mostrar multimedia** en pantalla de bloqueo para que permanezca abierta en la pantalla de bloqueo y reanude rápidamente la reproducción.
4. Activa **Mostrar recomendaciones multimedia** para mostrar recomendaciones multimedia basadas en tus actividades.

## Vibración y háptica

1. En la pantalla Sonido y vibraciones, pulse **Vibración y háptica**.
2. A continuación, puedes activar o desactivar **Vibración para llamadas, Notificaciones y alarmas, y Háptica interactiva**.

## Atajo para evitar el zumbido

Para activar esta función, pulsa simultáneamente el botón Encendido y la tecla Subir volumen para silenciar el timbre o ponerlo en vibración.

## Sonido de notificación predeterminado

1. En la pantalla Sonido, pulse **Sonido de notificación predeterminado**.
2. Seleccione el sonido de notificación predeterminado.
3. Puedes personalizar tu sonido de notificación desplazándote hasta el final de la lista y pulsando **Añadir notificación**.

## Sonido de alarma predeterminado

1. En la pantalla Sonido y vibraciones, pulse **Sonido de alarma predeterminado**.
2. Seleccione el sonido de alarma predeterminado.
3. Puedes personalizar el sonido de tu alarma desplazándote hasta el final de la lista y pulsando **Añadir alarma**.

## Parámetros de sonido adicionales

También puedes activar o desactivar **los tonos del teclado de marcación**, el **sonido de bloqueo de pantalla**, **los sonidos y la vibración de carga**, **los sonidos de pulsación y clic**, y **mostrar siempre el icono en modo vibración**.

## Ajustes de pantalla

Ajusta elementos como el fondo de pantalla, el brillo, el tiempo de espera de la pantalla y mucho más.

En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplázate hasta y pulsa **Ajustes > Pantalla** (



## Nivel de brillo

1. En la pantalla Pantalla, pulse **Nivel de brillo**.
2. Arrastra el control deslizante para ajustar manualmente el nivel de brillo de la pantalla.



**NOTA:** Cuanto mayor sea el brillo con la pantalla encendida, más energía de la batería se utiliza.

## Brillo adaptativo

El ajuste por defecto es activado. Mientras este ajuste está activado, el brillo de la pantalla se ajusta automáticamente en función de las condiciones de iluminación.

## Pantalla de bloqueo

1. En la pantalla **de visualización**, pulse **Pantalla de bloqueo**.
2. Establece qué mostrar y cuándo hacerlo mientras la pantalla está bloqueada.

## Tiempo de espera de la pantalla

1. En la pantalla **Pantalla**, pulse **Tiempo de espera de pantalla** para seleccionar un tiempo.
2. Tu pantalla entrará automáticamente en reposo después de un tiempo predeterminado. Este ajuste también afecta al uso de la batería.
3. **Atención de la pantalla: Esta función está desactivada por defecto.** Evita que tu pantalla se apague mientras la estás mirando.

## Tema oscuro

1. En la pantalla **Pantalla**, pulse **Tema oscuro**.
2. Active esta opción para utilizar un fondo negro que ayude a mantener la batería viva durante más tiempo en algunas pantallas.

## Tamaño de pantalla y texto

1. En la pantalla **Pantalla**, pulse **Tamaño de pantalla y texto**.
2. Desde esta pantalla:
  - Arrastre el control deslizante para ajustar el tamaño de la fuente del texto y hacerlo más pequeño o más grande.
  - Arrastra el control deslizante para ajustar el tamaño de visualización de todo lo que aparece en tu pantalla.
  - Activa **la opción TEXTO EN NEGRITA** para poner en negrita todo el texto de la pantalla.
  - Active **TEXTO ALTO CONTRASTE** para cambiar el color del texto a blanco o negro.
  - Toca **RESTABLECER AJUSTES** para restablecer los ajustes de tamaño de pantalla y texto a los ajustes originales del teléfono.

## Luz nocturna

1. En la pantalla **Pantalla**, pulsa **Luz nocturna** para añadir un tinte ámbar a la pantalla, lo que facilitará la visualización o la lectura en condiciones de poca luz.
2. Puedes configurar el horario y la intensidad de la luz nocturna en tu pantalla.

## Colores

Elija entre Natural, Potenciado y Adaptable. Hay tres fotos para ver cómo aparece la foto en función de la selección.

## Rotación automática de la pantalla

1. En la pantalla Pantalla, pulse Girar pantalla automáticamente.
2. Active esta opción para activar la rotación automática de la pantalla.

## Protector de pantalla

1. En la pantalla Pantalla, pulse Protector de pantalla.
2. Activar protector de pantalla.
3. Puedes seleccionar el Reloj, los Colores o las Fotos como salvapantallas.

## Papel pintado

Utiliza Fondos de pantalla para modificar la visualización de tu pantalla utilizando los fondos de pantalla del dispositivo o tus propias fotos. Se puede utilizar con el tema oscuro y cambiar el diseño de la cuadrícula.

En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplázate hasta y pulsa **Ajustes > Fondo de pantalla** (  ).

El submenú **Elegir forma de fondo de pantalla** le ofrecerá opciones para elegir la imagen.

**Fondo de pantalla y estilo:** te permitirá elegir un tema de color, el modo de tema oscuro, iconos temáticos (Beta) y la cuadrícula de la aplicación (3x3 o 4x4).

# Accesibilidad

Puede hacer que los sitios web y las aplicaciones sean más accesibles para las personas con discapacidad cuando utilizan teléfonos móviles y otros dispositivos.

En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplázate hasta y pulsa **Ajustes >**

**Accesibilidad** (  ).

**Soporte Remoto SCOUT:** El valor predeterminado es APAGADO. Utilizamos este servicio de Accesibilidad para ofrecerle el control remoto de este dispositivo durante una conexión remota.

## Volver a hablar

Talk Back proporciona información hablada para que pueda utilizar el dispositivo sin mirar la pantalla. El valor predeterminado es APAGADO.

### Atajo Talk Back

Existe un acceso directo a Talk Back para facilitar el uso de esta función cuando está activada. Para acceder a él, toca el botón Accesibilidad en la pantalla o mantén pulsadas las dos teclas de volumen.

### Ajustes

Utilice esta sección para ajustar varias configuraciones de audio y controles para colores, gestos, descripciones de imágenes e iconos, varias configuraciones de teclado y pantalla Braille y configuraciones generales del dispositivo.

Desde esta sección puedes ver la versión actual instalada de Talk Back y enlazar directamente con Play Store para actualizarla si es necesario, así como acceder a varios tutoriales, acceder al soporte de Google para Talk Back y conectar directamente con el servicio de asistencia a discapacitados de Google.

## PANTALLA

### Seleccionar para hablar

En la pantalla **Accesibilidad**, pulse **Seleccionar para hablar** para poder pulsar elementos concretos de la pantalla y oír cómo se leen o describen en voz alta.

### Tamaño de la pantalla y Texto

Consulte las instrucciones del apartado anterior, **Ajustes de pantalla**.

### Color y movimiento

En la pantalla **Accesibilidad**, pulse **Color y movimiento**.

- **Corrección del color:** puede ser útil cuando quieres ver los colores con más precisión o eliminar colores para ayudarte a enfocar.
- **Inversión del color:** oscurece las pantallas claras. También vuelve claras las pantallas oscuras.
- **Tema oscuro:** utiliza un fondo negro para ayudar a mantener la batería viva durante más tiempo en algunas pantallas. También puedes establecer un horario.
- **Eliminar animaciones:** reduce el movimiento en la pantalla,
- **Puntero del ratón grande:** hace que el puntero del ratón sea más visible.

### Extra Dim

En la pantalla **Accesibilidad**, pulsa **Extra tenue**. Atenúa la pantalla más allá del brillo mínimo del teléfono.

## Aumento

En la pantalla **Accesibilidad**, pulse **Ampliación**.

- **Acceso directo a la ampliación:** Activar **acceso directo de ampliación**. Para ampliar la pantalla, pulse el icono (  ).
- **Tipo de ampliación:** Ampliar pantalla completa, parte de la pantalla o alternar entre ambas opciones.
- **Ampliar la escritura:** La lupa sigue los textos mientras escribes.
- **Mantener activada al cambiar de aplicación:** Permite que la lupa permanezca encendida y se aleje al cambiar de app.

## Modo Guante Táctil

1. En la pantalla **Accesibilidad**, pulsa **Modo guante táctil**.
2. Por defecto, este ajuste está desactivado, sin embargo, actívalo para aumentar la capacidad de uso de su dispositivo con guantes.



**NOTA:** Activar el modo **Glove Touch** puede hacer que la pantalla sea muy sensible, lo que puede provocar toques falsos.

## Controles de interacción

### Menú Accesibilidad

Este menú proporciona un amplio menú en pantalla para controlar tu dispositivo. Puedes bloquear el dispositivo, controlar el volumen y el brillo, hacer capturas de pantalla y mucho más.

### Acceso al conmutador

Los interruptores pueden ayudarte si tienes dificultades para utilizar la pantalla táctil. Pueden estar conectados externamente a tu dispositivo,

como un teclado o un botón grande.

Hay múltiples opciones para usar gestos faciales para manejar la cámara y varias acciones/asignaciones basadas en tus gestos faciales.

En el menú Configuración de esta función, hay una guía de configuración más detallada y opciones de ayuda.

## Controles de tiempo

En la pantalla **Accesibilidad**, pulse **Controles de tiempo**.

- **Retardo de toque y retención:** Establece el retardo de toque y retención en Corto, Medio o Largo.
- **Tiempo para realizar una acción (Tiempo de espera de accesibilidad):** Elige cuánto tiempo mostrar los mensajes que te piden que realices una acción. Ten en cuenta que no todas las apps son compatibles con esta opción.
- **Clic automático (tiempo de permanencia):** Activa el clic automático al utilizar el ratón y ajusta el tiempo que transcurre entre la detención del ratón y el clic. Si hacer clic con el ratón es un reto, esto podría ser útil.

## Controles del sistema

En la pantalla **Accesibilidad**, pulse **Controles del sistema**.

- **Modo Navegación:** Configura la navegación del sistema mediante gestos o utilizando los botones Atrás, Inicio y Aplicaciones recientes situados en la parte inferior de la pantalla.
- **La tecla Encendido finaliza la llamada:** Permite finalizar llamadas pulsando la tecla Encendido.
- **Rotación automática de la pantalla:** Activa o desactiva la rotación de la pantalla.

## Vibración y háptica

En la pantalla **Accesibilidad**, pulse **Vibración y fuerza háptica**.

- **Vibración del timbre:** Activa o desactiva la vibración para el timbre.
- **Vibrar primero y luego sonar gradualmente:** Activar o desactivar.
- **Vibración de notificaciones:** Activa o desactiva la vibración de las notificaciones.
- **Vibración de alarma:** Activa o desactiva la vibración de las alarmas.
- **Feedback táctil:** Activa o desactiva la vibración para el toque.
- **Vibración de medios:** Activar o desactivar la vibración para varios

### Leyendas

#### Subtítulos en directo

Subtítulos automáticos. Para más información, consulta **Ajustes > Sonido y vibración > Subtítulos en directo**.

#### Preferencias de subtítulos

En la pantalla **Accesibilidad**, pulse **Preferencias de subtítulos**.

Para más detalles, consulta **Ajustes > Sonido y vibraciones > Subtítulos en directo**.

### Audio

#### Descripción de audio

Escuche una descripción de lo que ocurre en pantalla en las películas y programas compatibles.

## Notificaciones Flash

Haz parpadear la luz de la cámara o la pantalla cuando recibas notificaciones o suenen alarmas.

## Audífonos

En la pantalla **Accesibilidad**, pulse **Ajuste de audio**.

Su dispositivo puede utilizarse con audífonos, implantes cocleares y otros dispositivos de amplificación. G aquí para emparejar un nuevo dispositivo.

**Opciones** (por defecto OFF)

- **Acceso directo de audífono:** Activa esta función para añadir un acceso directo de dispositivo auditivo de un botón de accesibilidad o manteniendo pulsadas las dos teclas de volumen.
- **Compatibilidad con audífonos:** Activa esta función para mejorar la compatibilidad con las bobinas telefónicas y reducir el ruido no deseado.

## Ajuste de audio

En la pantalla **Accesibilidad**, pulse **Ajuste de audio**.

- **Audio mono:** Activa la combinación de canales al reproducir audio.
  - **Balance de audio:** Arrastra el control deslizante hacia la izquierda o la derecha para ajustar el balance de audio del altavoz.
-

## General

### Atajos de accesibilidad

En la pantalla **Accesibilidad**, pulse **Accesos directos de accesibilidad**.

- **Botón de accesibilidad:** Gestiona la configuración del botón de accesibilidad, incluida la ubicación, el tamaño y otras opciones.
- **Acceso directo desde la pantalla de bloqueo:** Permite activar un acceso directo a una función desde la pantalla de bloqueo.

### Salida de texto a voz

En la pantalla **Accesibilidad**, pulse **Salida de texto a voz**.

- **Motor preferido:** Establezca el motor de texto a voz (Google es el predeterminado). Pulse para gestionar los ajustes de texto a voz.
- **Idioma:** Configura el idioma para utilizar esta función.
- **Velocidad del habla:** Arrastra el control deslizante para ajustar la velocidad del habla.
- **Tono:** Arrastra el control deslizante para ajustar el tono.

Pulse **PLAY** para reproducir el ejemplo.

Pulse **RESET** para restablecer todos los ajustes de Texto a voz a los valores predeterminados.

## Teclas programables

Su dispositivo dispone de dos teclas programables. Puedes asignar estas teclas a aplicaciones específicas de a bordo.

En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla Aplicación, desplázate hasta y pulsa **Ajustes > Teclas programables** (  ).

### Seleccione PTT Key App

La tecla PTT (Push-to-Talk) se encuentra en el lado izquierdo del dispositivo. El ajuste predeterminado es **Teléfono**.

Si desea cambiar esto desde el menú Teclas programables del dispositivo, pulse **Seleccionar aplicación de tecla PTT** y desplácese por la lista de aplicaciones disponibles para asignar a esta tecla. Toque la aplicación que desea asignar a esta tecla. Puede elegir "Sin acción" si prefiere no realizar ninguna acción.

También hay una opción para establecer un temporizador para activar el botón de la Tecla PTT. La configuración predeterminada de este temporizador es OFF, lo que significa que en cuanto pulses el botón, se iniciará la aplicación asignada a ese botón.

### Seleccione la aplicación Llave de emergencia

En la parte superior derecha del dispositivo se encuentra la tecla Emergencia. La configuración por defecto es "sin asignar".

Si desea cambiar esto, desde el menú **Teclas programables** del dispositivo, pulse **Seleccionar tecla de emergencia** y desplácese por la lista de aplicaciones disponibles para asignar a esta tecla. Toque la aplicación que desea asignar a esta tecla. Puede elegir "**Sin acción**" si prefiere no realizar ninguna acción.

## Seleccione Pulse y mantenga pulsado el temporizador para activar la tecla PTT

Si desea asignar un retardo a esta acción, toque la opción **SELECCIONAR Temporizador de pulsación y retención para activar la tecla PTT** y, en el menú que aparece, seleccione el retardo adecuado que desee asignar. El ajuste predeterminado es **APAGADO**.

Para activar esta aplicación, mantenga pulsada la tecla PTT durante el tiempo seleccionado y, a continuación, se iniciará la aplicación.

## Pulsar para hablar (PTT)

Push to Talk requiere una suscripción para funcionar. Pueden aplicarse cargos adicionales. Ponte en contacto con tu operador para obtener más información sobre las ofertas de servicios PTT.



**NOTA:** Para utilizar el servicio PTT, debe activar su suscripción PTT con el operador.

## Seguridad y privacidad

En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplázate y pulsa **Ajustes > Seguridad y privacidad** (  ).

## Seguridad de APP (Google Play Protect)

En la pantalla Seguridad, pulse Analizar dispositivo. Google comprobará periódicamente tu dispositivo y te avisará de posibles daños. Solo se comprobarán las aplicaciones de Google Play.

## Desbloqueo de dispositivos

### BLOQUEO DE PANTALLA

Configura tu bloqueo de pantalla. Las opciones son: Ninguno, Deslizar, Patrón, PIN o Contraseña.

### DESBLOQUEO FACIAL Y POR HUELLA DACTILAR

Además de desbloquear el teléfono, también puedes utilizar tu huella dactilar para autorizar compras y acceder a aplicaciones.



**IMPORTANTE:** No podrá desbloquear mediante huella dactilar en el primer arranque / encendido.

#### Desbloqueo facial

Esta función permite a los usuarios desbloquear su teléfono mirándolo. En la pantalla **Seguridad y privacidad**, pulse **Desbloqueo facial y de huella dactilar > Desbloqueo facial**.



**IMPORTANTE:** Para aumentar la precisión facial al intentar desbloquear su dispositivo, le recomendamos que se asegure de que está en una buena iluminación al inscribirse en el desbloqueo facial.

#### Configurar la autenticación facial

1. Introduzca su patrón, PIN o contraseña.
2. Mantenga los ojos abiertos y asegúrese de que su cara es totalmente visible y no está cubierta por ningún objeto, como un sombrero o unas gafas de sol.

#### Desbloquea tu teléfono con tu cara

Para desbloquear el teléfono, pulsa la tecla Encendido para iluminar la pantalla del teléfono y activar automáticamente el Desbloqueo facial.



**NOTA:** El desbloqueo facial funciona mejor en entornos bien iluminados.

### **Huella dactilar**

En la pantalla **Seguridad y privacidad**, pulse **Desbloqueo del dispositivo** > **Desbloqueo facial y de huella dactilar** > **Huella dactilar**.

Pulsa en "Añadir huella dactilar" y sigue las indicaciones en pantalla para colocar el pulgar en el sensor de huellas dactilares lateral (botón de encendido).

## **Seguridad de las cuentas**

Esto te permitirá revisar la configuración de seguridad de Google y cualquier contraseña guardada en tu cuenta de Google.

Algunos ajustes, como Buscar mi dispositivo y las actualizaciones del sistema, no funcionarán hasta que añadas una cuenta de Google.

## **Buscador de dispositivos**

Utiliza Buscar mi dispositivo de Google para localizar tu dispositivo o cualquier accesorio Fast Pair conectado.

Para utilizar esta función, el usuario debe haber iniciado sesión previamente con una cuenta de Google en su teléfono.

Para más información sobre Buscar mi dispositivo, consulte este enlace: <https://www.google.com/android/find/about>

## Sistema y actualizaciones

En esta sección se indican las fechas de la última actualización de seguridad de Google y de la última actualización del sistema de Google Play, así como la herramienta para realizar una copia de seguridad del dispositivo en la cuenta de Google para proteger los datos.

## Privacidad

Desde aquí podrás acceder al administrador de permisos, al panel de privacidad, a los anuncios, al contenido sobre salud, a las actualizaciones de datos compartidos para la ubicación, así como a los controles de acceso al portapapeles, a la visualización de caracteres de contraseña, a las aplicaciones que acceden a tu ubicación y a los controles de actividad de Google.

### GESTOR DE PERMISOS

1. En la pantalla Privacidad, pulse Administrador de permisos.
2. Controla los permisos de las aplicaciones que utilizan tu cámara, ubicación, micrófono, contactos, almacenamiento, etc.

### PANEL DE PRIVACIDAD

1. En la pantalla Privacidad, pulse Panel de privacidad.
2. Muestra qué aplicaciones han utilizado permisos en las últimas 24 horas.

### ADS

Gestione la información utilizada para mostrarle anuncios y medir su rendimiento.

- Privacidad de los anuncios: Personaliza la información que utilizan las aplicaciones para mostrarte anuncios.
- Restablecer ID de publicidad: genera un nuevo ID de publicidad para que lo utilicen las aplicaciones.

- **Eliminar ID de publicidad:** Las apps ya no pueden utilizar este ID de publicidad para mostrar anuncios personalizados.

## **SALUD CONECTA**

Health Connect almacena tus datos de salud y forma física, ofreciéndote una forma sencilla de sincronizar las distintas aplicaciones de tu dispositivo.

## **ACTUALIZACIÓN DEL INTERCAMBIO DE DATOS SOBRE LOCALIZACIÓN**

Revisa las aplicaciones que han cambiado su forma de compartir tus datos de localización.

### **Controla**

## **MOSTRAR ACCESO AL PORTAPAPELES**

Por defecto está **ACTIVADO**; Muestra un mensaje cuando las aplicaciones acceden a texto, imágenes u otro contenido que hayas copiado.

## **MOSTRAR CONTRASEÑAS**

Por defecto es **ON**; Muestra los caracteres brevemente mientras escribe

## **UBICACIÓN ACCESO**

Ver aplicaciones y servicios que tienen acceso a la ubicación.

## **CONTROLES DE ACTIVIDAD**

Elige las actividades y la información que permites que Google guarde.

---

## Otros ajustes

### Más seguridad y privacidad

Esta sección proporcionará más controles sobre privacidad y seguridad.

#### PRIVACIDAD

- **Notificaciones en la pantalla de bloqueo:** Mostrar todo el contenido de las notificaciones.
- **Mostrar multimedia en la pantalla de bloqueo:** Reanuda rápidamente el libro de jugadas y el reproductor multimedia permanecerá abierto en la pantalla de bloqueo.
- **Contenido de la aplicación:** Permite a las apps enviar contenido al sistema Android.
- **Inteligencia del sistema Android:** Obtén sugerencias basadas en las personas, apps y contenidos con los que interactúas.
- **Servicio de autorrelleno de Google:** Lista tus contraseñas, tarjetas de crédito y direcciones guardadas.
- **Uso y diagnóstico:** Comparte datos para ayudar a mejorar Android.

#### SEGURIDAD

##### Ampliar desbloqueo

Esta función de Google te permite mantener tu dispositivo desbloqueado cuando está contigo.

Extender Desbloqueo puede reconocer cuando:

- Estás sujetando el dispositivo
- Estás cerca de casa o de otro lugar de confianza
- Tu reloj u otro dispositivo de confianza está cerca

**Añadir lugar de confianza:** Pulse Añadir lugar de confianza y siga las indicaciones en pantalla.

- Una vez desbloqueado el teléfono, permanecerá desbloqueado mientras te encuentres en un lugar de confianza o cerca de él.
- Tu teléfono permanecerá desbloqueado hasta 4 horas o hasta que salgas de uno de tus lugares de confianza. Para mayor precisión, utiliza tu ubicación exacta.

**Añadir dispositivo de confianza:** Después de desbloquear el teléfono, permanece desbloqueado cuando está conectado a un dispositivo de confianza de la lista anterior, como un reloj Bluetooth o un sistema para coche.

- Tu teléfono permanecerá desbloqueado hasta 4 horas o hasta que se desconecte de todos los dispositivos de confianza.
- Cuando Smart Lock está activado, puedes forzar el bloqueo del teléfono en cualquier momento. Sólo tienes que abrir el menú de encendido y tocar Bloqueo

## **Navegación segura en Android**

La navegación segura te avisa de amenazas para la seguridad, como enlaces y páginas web dañinos, cuando navegas por las aplicaciones compatibles.

---

## **Protección antirrobo**

Bloquee la pantalla del dispositivo si se detecta un robo. Utiliza las salvaguardas integradas para proteger tus datos personales si te roban el dispositivo.

- **Bloqueo de detección de robo.** Pulse para activar la función. La pantalla se bloqueará si este ajuste detecta que alguien ha cogido su dispositivo y se ha dado a la fuga.
- **Bloqueo de dispositivo sin conexión.** Pulse para activar la función. La pantalla se bloqueará poco después de que su dispositivo se desconecte para ayudar a proteger sus datos.
- **Bloqueo remoto.** Si pierdes o te roban el dispositivo, puedes bloquear su pantalla con sólo un número de teléfono.
- **Encuentra y borra tu dispositivo.** Utiliza Buscar mi dispositivo para localizar y/o borrar tu dispositivo.

## **Aplicaciones de administración de dispositivos**

Accede a BUSCAR MI DISPOSITIVO y a otras aplicaciones de administración en esta sección.

### **Sim Lock**

Tiene la opción de bloquear la SIM. Por defecto está desactivada; si activa esta función, deberá introducir un PIN para utilizar el dispositivo. Si la SIM está bloqueada y se desconoce el PIN, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

### **Cifrado y credenciales**

Gestione el almacenamiento de sus credenciales en este submenú

- **Cifrar teléfono:** Tu teléfono ya está encriptado.
- **Credenciales de confianza:** Ver certificados de seguridad de confianza.
- **Credenciales de usuario:** Ver y modificar las credenciales almacenadas.

- **Instalar un certificado:** Instala certificados desde la tarjeta SD.
- **Borrar credenciales:** Eliminar todos los certificados.
- **Aplicación de gestión de certificados:** Pulse para ver las apps en las que se pueden utilizar las credenciales para la autenticación

### Agentes de confianza

En la pantalla Seguridad y privacidad, desplácese y pulse **Más seguridad y privacidad** y, a continuación, desplácese y pulse **Agentes de confianza**.

Deslice el interruptor a la posición On para encenderlos.

### App Pining

- En la pantalla Seguridad, pulse **App pinning**. Desliza el interruptor a la posición On para activarlo.
- Cuando está activada, puedes utilizar la fijación de aplicaciones para mantener la pantalla actual a la vista hasta que la desanclas.

### Confirmar la eliminación de la SIM

Activa esta opción para requerir verificación antes de borrar una SIM.

## Ajustes de ubicación

Desde la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplázate hasta y pulsa **Ajustes**>

Ubicación (  ).

- **Activa** los servicios de localización.

## ACCESO RECIENTE

Ver una lista de aplicaciones que han solicitado recientemente tu ubicación.

## Permisos de ubicación de aplicaciones

Ver qué aplicaciones tienen permiso para acceder a los servicios de localización y en qué nivel: Permitido todo el tiempo, Permitido solo mientras se usa y No permitido.

## Servicios de localización

**Alertas de terremotos:** La configuración por defecto es ON; recibirás una alerta con la magnitud inicial estimada y la distancia desde tu ubicación. Las alertas son gestionadas por Google.

**Servicio de Localización de Emergencia:** Activar Google ELS.

Si el ELS es compatible en tu región, cuando te pongas en contacto con un número de emergencia, tu dispositivo podrá enviar automáticamente su ubicación a los servicios de emergencia mediante ELS.

**Historial de ubicaciones de Google:** Por defecto está ACTIVADO; Guarda dónde vas con tu dispositivo, incluso cuando no estás utilizando un servicio específico de Google.

**Compartir ubicación de Google:** Por defecto está APAGADO; Compartir ubicación te permite compartir tu ubicación en tiempo real desde tu dispositivo con las personas que elijas.

**Precisión de ubicación de Google:** Por defecto está ACTIVADA; esta opción utiliza GPS, Wi-Fi, Bluetooth, redes móviles y sensores para determinar tu ubicación.

**Lugares de confianza:** Esta función requiere un bloqueo de pantalla. Algunos ajustes utilizan los lugares de confianza para determinar cuándo se necesita más seguridad. Por ejemplo, cuando tu

dispositivo está lejos de tus lugares de confianza, como tu casa u oficina, algunos ajustes requerirán pasos adicionales para verificar que eres tú.

**Escaneo Wi-Fi:** Activa esta opción para mejorar los servicios de localización permitiendo que las apps y servicios del sistema detecten redes Wi-Fi en cualquier momento.

**Escaneo Bluetooth:** Activa esta opción para mejorar los servicios de localización permitiendo que las apps y servicios del sistema detecten dispositivos Bluetooth en cualquier momento.

# Seguridad y emergencias

Almacena tu información médica y de emergencia, consulta las alertas de emergencia y gestiona los ajustes del SOS de emergencia y del servicio de localización.

En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplázese y pulse **Ajustes > Seguridad y emergencia** ( \* ).

- Abre **SEGURIDAD PERSONAL** de Google para añadir tu información médica, contactos de emergencia y acceso a información de emergencia.

## Información médica

Le ofrece la posibilidad de introducir su nombre, fecha de nacimiento, grupo sanguíneo, altura, peso, alergias, estado de embarazo, medicamentos, dirección, cualquier nota médica y condición de donante de órganos. Esta información solo se almacena en su dispositivo.

## Contactos de emergencia

Añade tus contactos de emergencia. En caso de emergencia, esta información está disponible para poder llamar a estos contactos sin desbloquear el dispositivo.

## SOS de emergencia

Al pulsar el botón de encendido rápidamente 5 veces (o más) en caso de emergencia, el dispositivo puede llamar a los servicios de emergencia, compartir información con los contactos de emergencia y grabar un vídeo.

## Detección de colisiones

Se trata de un servicio de Google que no está disponible en este dispositivo.

## **Alertas de crisis**

Por defecto es OFF: Recibe notificaciones sobre desastres naturales y emergencias públicas que afecten a tu zona. El uso de esta función requiere permisos de ubicación.

## **Servicio de Localización de Emergencias**

Cuando está activado y en una zona que admite esta función, al llamar o enviar un mensaje de texto a un número de emergencia, el dispositivo puede enviar automáticamente su ubicación y otra información crítica a los servicios de emergencia.

## **Alertas sísmicas**

Recibirás una alerta con la magnitud inicial estimada y la distancia desde tu ubicación.

## **Alertas de rastreadores desconocidos**

Los rastreadores funcionan con etiquetas compatibles con la red Find My Device.

Cuando las alertas están activadas, recibirás una notificación si se detecta un rastreador desconocido viajando contigo. Estas alertas se eliminan pasadas 48 horas.

## **Silenciar las notificaciones mientras conduces**

Esto actúa como un No Molestar mientras se conduce.

Si está activada, silenciará automáticamente las llamadas entrantes, los mensajes de texto y las notificaciones cuando se detecte la conducción.

## Alertas de emergencia inalámbricas

Activar las Alertas de Emergencia Inalámbricas proporcionará notificaciones para amenazas Extremas y Graves a la vida y a la propiedad, Alertas AMBER, mensajes de Seguridad Pública, Pruebas Estatales y Locales. Puede activar o desactivar cada una de ellas individualmente.

Para más información, consulta **Ajustes > Notificaciones > Alertas de emergencia inalámbricas**.

## Contraseñas y cuentas

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla Aplicación, desplácese y pulse **Ajustes > Contraseñas y cuentas** (  ).

### CONTRASEÑAS

Consulta, cambia o elimina las contraseñas que guardaste en tu cuenta de Google.

### SERVICIO DE AUTORRELLENO

Rellena automáticamente la información desde tu cuenta de Google cuando sea necesario. Rellena las categorías con la información que desees autocompletar, como direcciones y métodos de pago.

### CUENTA PARA EL PROPIETARIO

En la pantalla **Contraseñas y cuentas**, pulse **Añadir cuenta**.

- Pulse el tipo de cuenta que desea añadir.
- Siga las instrucciones para introducir sus credenciales y configurar la cuenta.

## Sincronización automática de datos de aplicaciones

En la pantalla **Contraseñas y cuentas**, pulse **Sincronizar automáticamente los datos de la aplicación**.

- **Active** esta opción para activar la sincronización automática de datos.

# Bienestar digital y control parental

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla Aplicación, desplácese y pulse **Ajustes > Bienestar digital y control parental** (  ).

## BIENESTAR DIGITAL

- Utiliza aplicaciones con temporizador y otras herramientas para controlar el tiempo frente a la pantalla y desconectar más fácilmente.
- Toca el temporizador en el centro de la pantalla para ver el tiempo de uso de Screen Time, el número de notificaciones recibidas y el número de veces que se ha abierto.
- También puede establecer temporizadores para cada aplicación con el fin de fijar la cantidad de tiempo que cada aplicación estará disponible durante ese día. El reloj, a efectos de temporización, funciona de 12:00 a 23:59.

**Ver Detalles de Actividad** (también conocido como Panel de Control):

Toca el temporizador en el centro de la pantalla para ver el tiempo de uso de la Pantalla, el número de Notificaciones recibidas o el número de Veces abiertas.

Esta sección te permite establecer límites diarios de tiempo de pantalla para la mayoría de las apps. Cuando finaliza el límite de la app, esta se pone en pausa durante el resto del día.

## FORMAS DE DESCONECTAR

### Límites de la aplicación

**Panel de control:** Consulta tu tiempo de pantalla y establece temporizadores para tus aplicaciones.

## Modo cama

Silencia el teléfono, atenúa el fondo de pantalla y pon la pantalla en blanco y negro a la hora de acostarte.

- Utiliza **el modo No molestar para dormir** y permite sólo llamadas de contactos marcados, llamadas repetidas y alarmas.

## Modo de enfoque

Establece un horario para poner en pausa las aplicaciones que te distraen y ocultar sus notificaciones.

## Recordatorios de tiempo de pantalla

Controla tus hábitos digitales con los recordatorios de tiempo frente a la pantalla. Recibe recordatorios ocasionales que muestran cuánto tiempo pasas en la aplicación.

Para activarlo, haga clic en el botón **Activar**.

## REDUCIR LAS INTERRUPCIONES

### Gestionar notificaciones

Activa o desactiva las notificaciones de las apps.

### No molestar

Actívalo para recibir notificaciones sólo de personas y aplicaciones importantes. Utilice esta sección para establecer qué personas, aplicaciones y diversas alarmas, recordatorios y eventos de calendario pueden interrumpir el modo No molestar.

#### Qué puede interrumpir el No Molestar

- **Personas:** Elige cuáles de tus contactos pueden seguir contactando contigo.

- **Aplicaciones:** Elige qué apps pueden seguir llegando a ti.
- **Alarmas y otras interrupciones:** Elige si las alarmas, los sonidos multimedia, los sonidos táctiles, los recordatorios o los eventos del calendario pueden seguir interrumpiendo.

## General

- **Horarios:** Establece tus horarios de sueño y eventos.
- **Duración de los ajustes rápidos:** Hasta que apagues, durante 1 hora o pregunta cada vez.
- **Opciones de visualización para notificaciones ocultas:** Cuando la opción No molestar está activada, establece si 1) se reproducirá sonido cuando llegue una notificación o 2) no habrá visuales ni sonido cuando llegue una notificación.
- También puedes establecer ajustes personalizados.

## Atención

- Recibe un recordatorio de Google cuando camines mientras utilizas el teléfono para centrarte en lo que te rodea.
- **Mostrar icono en la lista de aplicaciones:** Activar para mostrar icono en la lista de aplicaciones.

## FAMILIAS

### Control parental

Puedes añadir restricciones de contenido y establecer otros límites para ayudar a tu hijo a equilibrar su tiempo frente a la pantalla.

# Google

Configura los ajustes de Google de tu dispositivo. Las opciones disponibles dependen de tu cuenta de Google.

En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones y pulsa **Ajustes > Google ( G )**.

Si aún no has iniciado sesión en tu cuenta de Google, puedes utilizar este menú para hacerlo.

1. En la pantalla de Google, pulsa INICIAR SESIÓN EN TU CUENTA DE Google.
2. Pulsa CUENTA DE GOOGLE.
3. Siga las instrucciones de la pantalla para finalizar la configuración.
4. Elija entre Servicios recomendados o Todos los servicios.
  - Verás el estado actual de la copia de seguridad y el uso actual del almacenamiento de Google.
  - Desde este menú, podrás acceder a Buscar mi dispositivo, Administrador de contraseñas, Google Wallet y Compartir rápidamente.

# Sistema

Configura los idiomas, gestos, hora y copia de seguridad de tu dispositivo. En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla Aplicación, desplácese y pulse **Ajustes >**

**Sistema** (  ).

## Idiomas

Puedes configurar el idioma del teléfono y las opciones de entrada en cualquiera de los idiomas que aparecen en las listas de idiomas.

1. En la pantalla **Sistema**, pulse **Idiomas**.
2. Desde aquí, puedes cambiar los idiomas del sistema, de las aplicaciones y de las preferencias regionales.
3. El inglés está configurado como el idioma predeterminado del sistema; sin embargo, para cambiarlo, simplemente toca Idiomas del sistema y selecciona un idioma alternativo o toca **Añadir un idioma**.
4. Cuando se ha añadido más de un idioma, puedes tocar y mantener pulsado el idioma y, a continuación, arrastrarlo hasta la primera posición para establecerlo como idioma de visualización predeterminado.
5. Para eliminar un idioma, pulse **ELIMINAR**.
6. Para cambiar los IDIOMAS DE LA APLICACIÓN, toque **App Languages** y seleccione la aplicación para la que desea cambiar el idioma y, en la pantalla siguiente, seleccione el idioma que desea asociar a esa aplicación.
7. Para **PREFERENCIAS REGIONALES**, puede cambiar el:
  - **Temperatura** entre Fahrenheit y Celsius,
  - Fije el **Primer día de la semana**, y
  - Seleccione sus **preferencias de Número**.

## DISCURSO

Estas herramientas ayudarán a introducir y reconocer la voz, así como a convertir el texto en voz.

- **Entrada de voz:** Reconocimiento de voz y síntesis de Google.
- **Reconocimiento en el dispositivo:** Elige un idioma para el reconocimiento de voz en el dispositivo.
- **Salida de texto a voz:**
  - i. **Motor preferido:** El predeterminado es Speech Services de Google, sin embargo, haz clic en el icono de configuración y podrás instalar datos de voz (varios idiomas de voz), controlar cómo se descargan los datos de voz (Wi-Fi vs. Celular), amplificar el volumen de voz para que sea más fácil de escuchar, configurar la detección de idioma (desactivada, conservadora o agresiva) y otros ajustes.
  - ii. **Idioma:** La configuración por defecto es el idioma del sistema. Sin embargo, puedes cambiar el idioma principal a cualquiera de los idiomas de la lista.
  - iii. Desde este submenú, también puedes ajustar la Frecuencia de voz y el Tono del texto a voz.

## Teclado

En este submenú puede seleccionar el teclado en pantalla que desea utilizar, así como otras herramientas como el corrector ortográfico, el diccionario personal y la velocidad del puntero.

### Teclado en pantalla

**Gboard:** Puedes utilizar el **Teclado de Google**, que es un teclado de escritura multilingüe. Haz clic en él y se abrirá un submenú en el que podrás cambiar la configuración del Gboard.

**Escritura por voz de Google:** Puede utilizar la **escritura por voz de Google** para introducir el texto en lugar de utilizar el teclado.

### **Corrector ortográfico**

Actívalo para utilizar el corrector ortográfico.

Puede seleccionar el idioma en la lista de idiomas

Desde el corrector ortográfico predeterminado, puedes hacer clic en el icono de Configuración, y podrás incluir el nombre y los apellidos de tus contactos como parte de tu diccionario, así como marcar las palabras potencialmente mal escritas con un subrayado azul.

### **Diccionario personal**

Puede añadir palabras a su diccionario. Pulse el botón Añadir (+) para añadir palabras adicionales a su diccionario personal.

### **Velocidad del puntero**

Utiliza este deslizador para ajustar la velocidad a la que se mueve el puntero en la pantalla.

## **Gestos**

Puedes utilizar este menú para gestionar los gestos de tu dispositivo. En la pantalla de inicio, desplácese a **Ajustes > Sistema > Gestos**.

### **Abrir rápidamente la cámara**

Activar esta opción permite activar la cámara pulsando dos veces el botón de encendido desde cualquier pantalla.

### **Modo de navegación**

Puede elegir entre la navegación gestual o la navegación con 3 botones.

## Mantén pulsado el botón de encendido

Mantener pulsado el botón de encendido puede configurarse para dos acciones diferentes:

- Muestra el **menú Encendido**: Al elegirlo se muestran opciones para realizar una llamada de emergencia, bloquear el teléfono, reiniciar el dispositivo o apagarlo.
- Abrir el **Asistente Digital**.

Por defecto se abre el asistente digital.

Al elegir el Asistente Digital, tendrás la opción de configurar la sensibilidad de cuánto tiempo hay que mantener pulsado el botón de encendido antes de que se active el asistente digital.

Si eliges el Asistente Digital y deseas acceder al Menú de Encendido, pulsa simultáneamente el botón de encendido y el botón de subir volumen.

Si eliges el Asistente Digital y quieres silenciar el timbre de una llamada entrante, pulsa cualquier botón de volumen.

## Evitar el timbre

Cuando se pulsa el botón de encendido para acceder al menú de encendido, se puede seleccionar vibrar o silenciar el timbre pulsando simultáneamente el botón de encendido y el botón de subir volumen.

## Alternar linterna

Cuando está activada, puedes activar la linterna agitando dos veces el dispositivo.



**NOTA:** Los movimientos bruscos pueden activar la linterna inadvertidamente. Ten en cuenta que la linterna consume batería y puede generar calor, así que comprueba este ajuste para asegurarte de que tu dispositivo funciona como es debido.

## Fecha y hora

En la pantalla de inicio, pulsa **Ajustes > Sistema > Fecha y hora**.

El dispositivo utiliza por defecto la fecha y hora de la red. Si desactiva esta opción, puede cambiar manualmente la fecha y la hora a su configuración preferida.

## ZONA HORARIA

El dispositivo detecta automáticamente la zona horaria en la que se encuentra.

También puedes permitir que el dispositivo utilice tu ubicación para identificar tu zona horaria.

## FORMATO DE HORA

Puede seleccionar **Usar configuración regional predeterminada**, que está desactivada por defecto.

También puede formatear la hora en formato de 12 o 24 horas. El formato predeterminado es el de 12 horas.

## Copia de seguridad

Desde aquí, podrás gestionar el almacenamiento de tu cuenta de Google, así como realizar copias de seguridad de tu cuenta de Google.

La copia de seguridad de Google One está activada por defecto.



**NOTA:** Si desactiva esta opción, aparecerá el mensaje **DESACTIVAR Y BORRAR RESPALDO**. Esto desactivará la copia de seguridad de los datos del dispositivo en este dispositivo Y también eliminará los datos del dispositivo respaldados, incluidos los ajustes del dispositivo, las aplicaciones y los datos de las aplicaciones, los contactos y el historial de llamadas, y los mensajes SMS/MMS.

Backup sólo utiliza conexiones Wi-Fi para hacer copias de seguridad de los datos.

Usted puede determinar qué desea respaldar:

- Aplicaciones
- Fotos y vídeos
- Mensajes SMS y MMS
- Historial de llamadas
- Ajustes del dispositivo
- Datos de la cuenta de Google

También puede elegir realizar la copia de seguridad utilizando datos móviles o Wi-Fi medidos. El ajuste predeterminado aquí es APAGADO.



**NOTA:** Pueden aplicarse cargos si utiliza esta función. Póngase en contacto con su proveedor de telefonía móvil para obtener más información sobre su plan de precios.

## Múltiples usuarios

Puede permitir múltiples usuarios de su dispositivo activando esta función. La configuración predeterminada es OFF.

Cada usuario tendrá un espacio personal en su dispositivo para pantallas de inicio personalizadas, cuentas, aplicaciones, ajustes y mucho más.

Desde este menú, también podrá eliminar la actividad de los invitados.

Tiene la posibilidad de que el invitado utilice las funciones del teléfono. Por defecto está desactivado. Si lo activa, tenga en cuenta que su historial de llamadas se compartirá con el usuario invitado.

También tienes la posibilidad de añadir usuarios desde la pantalla de bloqueo.

## Restablecer opciones

Desde aquí, puedes:

- **Restablecer la configuración de la red móvil**
- **Restablecer Bluetooth y Wi-Fi** (Nota: Esta acción no se puede deshacer.)
- **Restablecer preferencias de la aplicación.** Esto restablecerá todas las preferencias de:
  - aplicaciones desactivadas
  - notificaciones de aplicaciones desactivadas
  - aplicaciones por defecto para las acciones
  - restricciones de datos en segundo plano para aplicaciones
  - restricciones de permisos
  - configuración del uso de la batería
  - (No perderás ningún dato de la aplicación).
- **Borrar eSIMs** (Nota: Esto no cancelará ningún plan de servicio móvil. Para descargar SIMs de sustitución, ponte en contacto con tu operador).
- **Borrar todos los datos.** (Restablecer datos de fábrica\*). Limpia completamente tu dispositivo como si fuera nuevo de fábrica.
- **Restablecer configuración.** Restablece la configuración predeterminada de los sistemas.

## **\*¡HAZ PRIMERO UNA COPIA DE SEGURIDAD DE TUS DATOS IMPORTANTES!**



**¡ATENCIÓN!** La función de restablecimiento de datos de fábrica borra TODO de tu dispositivo, incluida tu cuenta de Google, todas las aplicaciones y la configuración de las aplicaciones, todos los contactos, fotos, música descargada y mensajes de texto. Haz una copia de seguridad de los datos importantes antes de proceder, ya que no podrás recuperarlos si no lo haces.

## **Actualización del sistema s**

Esta sección le permite comprobar si hay actualizaciones de software disponibles para su dispositivo.

Para acceder a este submenú, desde la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese y pulse **Ajustes > Actualizaciones del sistema**.

### **Buscar nueva actualización**

Haga clic en **Buscar nueva** actualización para ver si hay una actualización de software disponible. El dispositivo buscará actualizaciones. Siga las indicaciones si hay una actualización disponible. Si está actualizado, aparecerá un mensaje emergente: "El software está actualizado". Su SONIM X800 está actualizado".



**NOTA:** X800 es el número de modelo de su teléfono Sonim XP Pro.

## Preferencias de actualización del sistema

Desde este menú, tienes opciones para:

- Establezca las horas preferidas para instalar cualquier actualización de software
- Utiliza Actualización inteligente para instalar actualizaciones en tu dispositivo a la hora que prefieras y sin demora, e instala una actualización del sistema operativo en cuanto esté disponible a la hora que prefieras.

## Asistente de actualización de software

Esta herramienta te permite actualizar tu dispositivo utilizando tu ordenador. Tendrás que conectar el dispositivo al portátil mediante USB. Sin embargo, necesitarás tener el software del dispositivo en tu portátil para que esta función funcione.

## Historial de actualizaciones del sistema:

Esto mostrará la versión de software actual de su dispositivo.

## Acerca del teléfono

Para acceder a información específica sobre su dispositivo, desde la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese y pulse **Ajustes >**

**Acerca del teléfono** (  ). Se muestra la siguiente información:

### Nombre del dispositivo

Pulse aquí para mostrar el nombre de su dispositivo. Puede cambiarlo. Tenga en cuenta que esto es lo que verán los demás cuando se conecte a dispositivos Bluetooth, redes Wi-Fi o puntos de acceso.

### Número de teléfono (SIM)

Pulse para mostrar información.

### Número de teléfono (eSIM)

Pulse para mostrar información.

### Información jurídica

Pulse para ver información adicional.

### Estado de la SIM (SIM)

Pulse para ver más información sobre la conexión de red y las estadísticas de rendimiento del dispositivo.

### Estado de la SIM (eSIM)

Si la eSIM está en uso, pulse para mostrar información adicional.

## Modelo

Pulse para ver el modelo, el número de tipo, el número de serie y el número de versión del hardware.

## EID

Pulse para mostrar el código QR de su EID.

## IMEI (SIM)

Pulse para mostrar información.

## IMEI (eSIM)

Si la eSIM está en uso, pulse para mostrar información.

## Versión para Android

- Pulse para mostrar la versión de Android
- Última actualización de seguridad de Android
- Última actualización del sistema Google Play
- Versión de banda base
- Versión del núcleo
- Número de versión de compilación (software)

## Etiquetas reglamentarias

Pulse para mostrar información.

## Dirección IP

Se muestra la dirección IP del dispositivo.

## Dirección MAC Wi-Fi



**NOTA:** Las direcciones MAC sólo están disponibles cuando el servicio está activado.

Las direcciones IP sólo están disponibles cuando el dispositivo está conectado a Wi-Fi o a datos móviles.

## Dirección MAC Wi-Fi del dispositivo

Se muestra la dirección MAC Wi-Fi del dispositivo.

## Dirección Bluetooth

Esta dirección se utiliza para identificar el teléfono cuando se conecta a otros dispositivos Bluetooth.

## Tiempo de subida

Muestra la medida del tiempo en horas desde que el dispositivo se reinició o encendió por última vez.

## Último restablecimiento de datos de fábrica

Fecha y hora del anterior restablecimiento de datos de fábrica que experimentó este dispositivo

## ID FCC

Aparece el ID de FCC.

## Número de construcción

Esta es la versión de software de su dispositivo, y es importante que la mantenga actualizada con las últimas mejoras y ampliaciones del paquete de software del dispositivo.

# GESTIÓN DE CONTACTOS

La agenda le permite almacenar números de teléfono y otros detalles sobre sus contactos. Esta función le permite añadir y marcar números de teléfono, así como enviar mensajes SMS y MMS.

En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplázate hasta **Contactos** y pulsa (  ).

## Añadir un contacto

Cuando enciendes el dispositivo por primera vez, no se añaden contactos al dispositivo ni a la SIM. Los contactos se pueden importar al sincronizar la cuenta de Google.

## Crear un nuevo contacto

1. En la pantalla Contactos, pulse (  ).
2. Introduzca todos los datos, seleccione dónde desea guardar el contacto y pulse **Guardar**. El contacto se añade a la agenda.

### Para añadir un nuevo contacto desde el marcador/teléfono:

1. Pulse el Teléfono (  ).
2. En la pantalla de inicio, pulse (  ).
3. Introduzca un número de teléfono.
4. Pulse **Crear nuevo contacto**. Introduzca todos los datos y pulse **Guardar**.
5. El contacto se añadirá a tu agenda.

### Para añadir una imagen al contacto:

En la pantalla **Contactos**, desplácese hasta el contacto deseado y pulse el contacto para ver los detalles.

1. Pulse el icono del lápiz (  ) en la parte superior de la pantalla (**Editar**) y, a continuación, pulse el icono de la cámara (  ) en la parte superior y siga las indicaciones.
2. Pula **Guardar**.

## Editar datos de contacto

En la pantalla Contactos, desplácese hasta el contacto deseado y pulse el contacto para ver los detalles.

1. Pulse el icono del lápiz de edición (  ), que se encuentra en la esquina superior derecha.
2. Edite los detalles necesarios. Pulse **Guardar** para guardar los detalles.

## Enviar un mensaje desde los contactos

Puedes enviar mensajes SMS y MMS a los contactos de tu agenda.

En la pantalla Contactos, desplácese hasta el contacto deseado y pulse para abrirlo.

1. Pulse el icono Mensajes (  ).
2. Pulse en el cuadro Mensaje de texto en la parte inferior de la página e introduzca su mensaje.
3. Si desea adjuntar una foto/vídeo, pulse el icono de foto/vídeo y seleccione la foto/vídeo que desee.
4. Si desea adjuntar un emoji/GIF/pegatina, pulse el icono de la cara sonriente y seleccione el emoji/GIF/pegatina que desee.
5. Para grabar una nota de voz, toca el icono de onda sonora y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.
6. Cuando esté listo para enviar, pulse la flecha en el campo de texto a la derecha de la pantalla para enviar su mensaje.



**NOTA:** Si adjuntas un archivo multimedia o un contacto a tu mensaje SMS, se convertirá automáticamente en un mensaje MMS.

## Gestión de la configuración de contactos

En la pantalla Contactos, pulsa el icono Menú ( ≡ ) para ver las opciones disponibles.

### CREAR ETIQUETA

Pantalla App > Contactos ( 👤 ) > Icono del menú ( ≡ ) > **Crear etiqueta (+)**.

1. Escriba el nombre de la etiqueta que desee y pulse **OK**.
2. Pulse sobre **AÑADIR CONTACTOS**.
3. Pulse el contacto deseado y se añadirá a la etiqueta.
  - a. Pulse el botón **Atrás** para volver al menú **Etiquetas**.
  - b. Repita los pasos según sea necesario.
  - c. Las etiquetas creadas se muestran ahora en **Etiquetas**.
4. Al editar un contacto, ahora puede desplazarse por la lista de campos y añadir esa etiqueta. Si no se ve, amplíe la lista de campos pulsando en **Más campos**.



**NOTA:** Sólo los contactos guardados en el dispositivo pueden añadirse a una etiqueta guardada en el dispositivo.

## AJUSTES

- **Mis datos:** Configura tu perfil. Introduce los datos y pulse **Guardar**.
- **Cuentas:** Gestionar cuentas.
- **Cuenta por defecto para nuevos contactos:** Establece la cuenta predeterminada para los nuevos contactos: Cuenta de Google, Dispositivo.
- **Contactos a mostrar:** Elige mostrar todos los contactos o contactos personalizados.
- **Ordenar por:** Ordena los contactos por su Nombre o Apellido.
- **Formato del nombre:** Establece el formato del nombre del contacto.
- **Nombre fonético:** Elija mostrar siempre el nombre fonético u ocultarlo si está vacío.
- **Importar:** Pulse **Archivo .vcf** para importar contactos de la cuenta de Google (si está configurada) o **Teléfono**.
- **Exportar:**  
**Exportar a archivo .vcf:** Los contactos se guardan como contacts.vcf. Pulse **GUARDAR** y aparecerá un mensaje de brindis; los contactos se exportarán en breve.



**NOTA:** Si el dispositivo sólo tiene un archivo .vcf, se importa sin ninguna ventana de selección.

**Compartir todos los contactos:** Pulse Compartir todos los contactos, siga el mensaje de tostado para finalizar la exportación de contactos por:

1. Desplácese hacia abajo por la barra de notificaciones y seleccione el elemento exportar contactos de la cortina de notificaciones.
  2. Puede elegir el método deseado de la lista, como Bluetooth, Drive, mensaje, etc. Toca "Solo una vez" si no es como siempre compartes tus datos o "Siempre".
  3. Siga las instrucciones en pantalla para los siguientes pasos, que varían en función del método que elija de la lista.
- **Números bloqueados:** No recibirás llamadas ni mensajes de texto de los números bloqueados.

Si desea añadir un número para bloquearlo, pulse **Añadir un número**. Introduzca el número que desea bloquear y pulse **Bloquear**. El número quedará bloqueado y no recibirá llamadas ni mensajes de ese número. También puede bloquear llamadas de personas no identificadas.

## Buscar un contacto

En la pantalla Contactos, pulse la **búsqueda** (  ) en la parte superior de la pantalla. Introduzca las primeras letras/números del nombre/número de teléfono del contacto que desea buscar.

Se mostrarán todos los contactos que contengan el texto buscado.

## Compartir un contacto

En la pantalla Contactos, mantenga pulsado el contacto deseado para seleccionarlo. Toque **Compartir** (  ) y elija entre varios modos para compartir el contacto.

## Borrar un contacto

En la pantalla Contactos, mantenga pulsados los contactos deseados para seleccionarlos. Toque **Eliminar** (  ).

Aparece un mensaje de confirmación; Estos contactos se borrarán. Pulse **Eliminar** para confirmar. Los contactos se eliminan.

# GESTIÓN DE LOS AJUSTES DE LLAMADA

Desde la pantalla Ajustes de llamada, puedes ajustar los niveles de volumen, los tonos de llamada, las opciones de vibración y otras acciones como configurar el buzón de voz.

También puedes personalizar los sonidos y los niveles de volumen de los tonos de llamada, las alarmas y los avisos de navegación.

En la pantalla de INICIO, pulse Teléfono (  ), después pulse (  ) en la esquina superior derecha de la pantalla y, a continuación, pulse

**Configuración.**

## Opciones de visualización

Desde aquí, puedes configurar cómo se muestran tus contactos en la agenda.

- **Ordenar por:** Permite ordenar la agenda por nombre o apellidos.
- **Formato de nombre:** Utilice esta opción para ordenar su libreta de direcciones por nombre primero o apellido primero.

## Sonidos y vibraciones

Este submenú le permite ajustar los niveles de volumen para sus medios, volumen en llamada, volumen de timbre, volumen de notificación y volumen de alarma.

### No molestar

Puedes activar o desactivar No molestar, y desde aquí también puedes identificar personas, aplicaciones, alarmas y sonidos, recordatorios y eventos de calendario específicos que pueden anular el modo No molestar.

Puede activar un horario de No molestar y especificar qué eventos pueden incluirse en la gestión de No molestar.

### **Duración de los ajustes rápidos**

Determina la duración de tus ajustes rápidos. Elige entre Hasta que lo apagues, Durante 1 hora o Preguntar cada vez.

### **Opciones de visualización de las notificaciones ocultas**

Determina cómo son tus opciones de notificaciones ocultas cuando No Molestar está activado:

- Verás notificaciones en tu pantalla pero no sonido,
- No verás ni oirás notificaciones, o
- Puedes establecer ajustes personalizados en función de si la pantalla está apagada o encendida

### **Tono del teléfono**

Utilice este submenú para establecer el tono de llamada preferido para las llamadas entrantes.

### **Subtítulos en directo**

Live Caption detecta el habla en tu dispositivo y genera subtítulos automáticamente. Los ajustes le permiten elegir idiomas, sugerir idiomas detectados, establecer sus preferencias de subtítulos, ocultar blasfemias, mostrar etiquetas de sonido y ajustar el control de volumen. Para más información, consulta **Ajustes > Sonido y vibración > Subtítulos en directo**.

### **Medios de comunicación**

- **Fijar reproductor multimedia:** Activa esta función para reanudar rápidamente la reproducción, ya que el reproductor multimedia permanecerá abierto en el panel de Ajustes rápidos.

- **Mostrar multimedia en pantalla de bloqueo:** Activa esta función para reanudar rápidamente la reproducción, ya que el reproductor multimedia permanecerá abierto en el panel de ajustes rápidos.
- **Mostrar recomendaciones de medios:** En función de tu actividad, se mostrarán recomendaciones para que las tengas en cuenta.

## **Vibración y háptica**

Puedes activar la vibración del timbre, configurar el dispositivo para que vibre primero y luego suene gradualmente, configurar tus notificaciones y alarmas para que vibren, y activar la respuesta táctil y la vibración multimedia.

## **Atajo para evitar el zumbido**

Activar esta función te permite vibrar o silenciar el timbre cuando pulsas a la vez los botones de subir volumen y encendido.

## **Sonido de notificación predeterminado**

Selecciona el sonido predeterminado para las notificaciones que reciba tu dispositivo.

## **Sonido de alarma predeterminado**

Seleccione el sonido predeterminado para las alarmas que se reproducirá cuando se active una alarma.

## **Tonos del teclado de marcación**

Active esta opción y se reproducirán tonos al pulsar los botones del teclado de marcación.

## **Sonido de bloqueo de pantalla**

Actívalo para que se reproduzca un sonido cuando se bloquee la pantalla

## **Sonidos y vibración de carga**

Actívalo para que se reproduzca un sonido/vibración cuando el dispositivo pase al modo de carga.

## **Sonidos de toque y clic**

## **Mostrar siempre el ícono en modo vibración**

## Respuestas rápidas

Aquí hay disponibles cuatro respuestas rápidas para responder a mensajes SMS o MMS. Cada una de ellas puede editarse. Toque la respuesta y editela como desee.

## Ajustes de marcación rápida

Utilice este submenú para asignar números específicos como números de marcación rápida. Pulse en la posición deseada (2-9) y escriba el número directamente o pulse el icono Contacto en la parte derecha de la entrada y, a continuación, seleccione un contacto guardado de su agenda telefónica.



**NOTA:** La ubicación 1 se guarda permanentemente para el buzón de voz. Esto no se puede cambiar.

Para realizar una llamada de marcación rápida, mantenga pulsado el número del contacto de marcación rápida.

Puede editar estos números en cualquier momento manteniendo pulsado Marcación rápida y pulsando **SUSTITUIR**. Escriba el nuevo número de marcación rápida y pulse **OK**.

## Cuentas de llamadas

Desde aquí puedes:

- Activa la llamada Wi-Fi cuando la red móvil no esté disponible.
- Activa la videollamada.
- Configura la respuesta automática de las llamadas entre 3 y 30 segundos.
- Activa el altavoz durante una llamada telefónica.
- Ajustar desvío de llamadas\*

- Siempre adelante
- Cuando esté ocupado
- Sin respuesta
- Cuando no se puede acceder
- Bloqueo de llamadas
  - Todos los salientes
  - Salidas internacionales
  - Itinerancia internacional saliente
  - Todos los entrantes
  - Internacional entrante
  - Desactivar todo
  - Cambiar contraseña
- Ajustes adicionales\*.
  - Identificador de llamadas
  - Red por defecto
  - Ocultar número
  - Mostrar número
  - Llamada en espera
    - Activar para desactivar que se le avise durante una llamada cuando reciba una llamada entrante.

*\*Estas funciones están relacionadas con la red. Las opciones del menú sólo serán visibles en función de las ofertas de red de su proveedor.*

## Números bloqueados

Activar el bloqueo de llamadas de personas no identificadas. Para activarlo, pulse **Añadir un número** y, en la pantalla siguiente, añada el número que desea bloquear. A continuación, pulse **Bloquear**.

## Buzón de voz

Desde este submenú, puedes cambiar varios ajustes para los sonidos y notificaciones del buzón de voz.

- **Sonido:** El sonido de notificación predeterminado está seleccionado. Puede seleccionar cualquier otro sonido de la lista.
- **Vibrar: Activar** para recibir la vibración cuando se recibe un mensaje de voz.
- **Mostrar punto de notificación: Active** el botón para mostrar un punto de notificación cuando se reciba un mensaje de voz.
- **Anular No Molestar: Active** esta opción cuando las notificaciones sigan interrumpiendo cuando No molestar esté configurado sólo en Prioridad.

## Accesibilidad

Desde aquí, puedes:

- Activar el modo TTY
- Activar la compatibilidad con audífonos

## Marcación asistida

Habilita la capacidad de predecir y añadir un código de país cuando realices una llamada mientras viajas al extranjero.

## Acerca de

Desde este submenú, puede ver la versión de compilación, las licencias de código abierto, la política de privacidad y las condiciones del servicio.

# ENVÍO DE MENSAJES Y CORREOS ELECTRÓNICOS

Los SMS y los MMS son cómodos medios de comunicación. Puedes enviar un mensaje de texto a otras personas a través del servicio SMS. Los MMS permiten enviar mensajes incluyendo contenidos multimedia como imágenes, archivos de audio, archivos de vídeo, etc.

Puedes utilizar la aplicación Mensajes de tu teléfono para enviar mensajes SMS y MMS a otros teléfonos móviles o a cualquier otro equipo que pueda recibir SMS y MMS.

Para enviar un MMS se necesita una conexión de datos móviles activa. En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones y pulse Mensajes (  ).

## Envío de mensajes SMS/MMS

Puedes enviar mensajes SMS y MMS a contactos de tu agenda y a números que no estén presentes en ella.

4. En la pantalla de la aplicación **Mensajes**, pulsa el botón **Iniciar chat**.
5. Introduce el nombre del contacto o el número de teléfono en el campo **Para**. Al introducir letras, se muestran los contactos que empiezan por las letras introducidas y las contienen. Desplázese hacia abajo para seleccionar el contacto deseado.
6. Escriba el mensaje en el campo **Mensaje de texto**. Cuando añades un archivo adjunto, el mensaje se convierte automáticamente en un mensaje multimedia.

## 7. Añadir una opción de archivo adjunto

**Multimedia:** Puedes añadir cualquier archivo multimedia adjunto con un tamaño máximo de  $\leq 1$  MB\*. Para añadir un archivo adjunto,

- i. Pulse el icono Adjuntar ( ).
- ii. En el siguiente paso, seleccione el tipo de archivo adjunto entre las opciones: emoji, Ubicación, Contacto o Adjuntar archivo.
- iii. Seleccione el archivo multimedia que desea adjuntar.  
*\*El tamaño del archivo puede variar en función de los requisitos del operador.*

**Foto:** Puedes añadir una foto capturada previamente o hacer una foto

- i. Pulse el icono de la cámara ( ).
- ii. En el siguiente paso, haz una foto pulsando sobre el círculo gris, o pulsa sobre una(s) foto(s) existente(s) para compartirla(s).

## 8. Para enviar su mensaje, pulse sobre el icono de envío ( ) situado a la derecha del campo de mensaje de texto.

## Borrar mensajes

Para borrar un mensaje, pulse sobre el mensaje que desea borrar.

1. Pulse el icono de opciones ( ) y pulse **eliminar**. Aparecerá un mensaje emergente.
2. Pulse **Eliminar** para borrar el mensaje.



**NOTA:** Una vez borrados, los elementos no se pueden recuperar ni volver a borrar.

## Configuración de cuentas de Gmail

La configuración de tu(s) cuenta(s) de Gmail te permitirá acceder a tu correo electrónico y a tus servicios de correo electrónico.

### Para añadir una cuenta de Google a tu dispositivo:

1. En la pantalla de inicio, pulsa la aplicación Google.
2. Pulse en la pantalla situada encima de Servicios recomendados y Todos los servicios.
3. Haga clic en AÑADIR OTRA CUENTA.

# T-MOBILE CONEXIÓN DIRECTA

Tu móvil Sonim viene con una aplicación T-Mobile Direct Connect (TDC) precargada.

Push to Talk requiere una suscripción para funcionar. Pueden aplicarse cargos adicionales. Comunícate con tu representante de T-Mobile para obtener más información sobre T-Mobile Direct Connect.



**NOTA:** Para utilizar el servicio PTT, debe activar su suscripción PTT con el operador.

## Activación del TDC

Una vez que recibas la confirmación del servicio PTT del operador, sigue los pasos que se indican a continuación para la activación:

1. En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **TDC** y pulse.
2. La aplicación TDC se lanzará e iniciará el proceso de activación PTT, permitiendo los permisos solicitados.
3. Ahora, permita la activación a través de SMS > **Continuar**. Una vez que la activación se haya realizado correctamente, podrá ver los tutoriales de Push-to-Talk. Consulte los tutoriales para obtener información sobre PTT, o sálteselos si ya es usuario de PTT.
4. Ahora puede realizar llamadas PTT (1 a 1 o llamadas PTT de grupo), enviar alertas/mensajes y realizar otras operaciones PTT configuradas por su operador.



Para saber más sobre cómo utilizar el TDC:

[www.t-mobile.com/support/business/t-mobile-direct-connect-app](http://www.t-mobile.com/support/business/t-mobile-direct-connect-app)

Más información sobre las soluciones Push-to-Talk de T-Mobile:

[www.t-mobile.com/business/solutions/productivity/push-to-talk](http://www.t-mobile.com/business/solutions/productivity/push-to-talk)

# Explorador Sonim

La aplicación Sonim Scout es una solución que permite a los usuarios registrarse en Sonim y utilizar varias funciones empresariales clave.

Se requiere una cuenta Sonim Cloud para utilizar plenamente las capacidades de Scout.

Para obtener más información, visite <https://www.sonimcloud.com>.

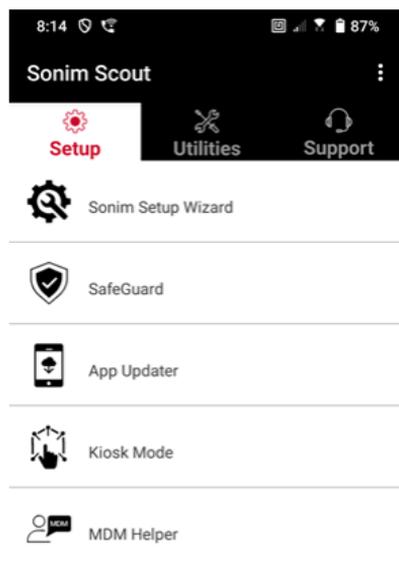
Para acceder a Sonim Scout, desde la pantalla de **inicio**, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese y pulse **Sonim Scout** (  ).

**NOTA:** El lanzamiento inicial de la aplicación requerirá la aceptación de los Términos y Condiciones y del Acuerdo de Licencia de Usuario Final.

## CONFIGURACIÓN

La pestaña **Configuración** consta de las siguientes funciones:

- Asistente de configuración de Sonim
- SafeGuard
- Actualizador de aplicaciones
- Modo quiosco
- Ayudante MDM

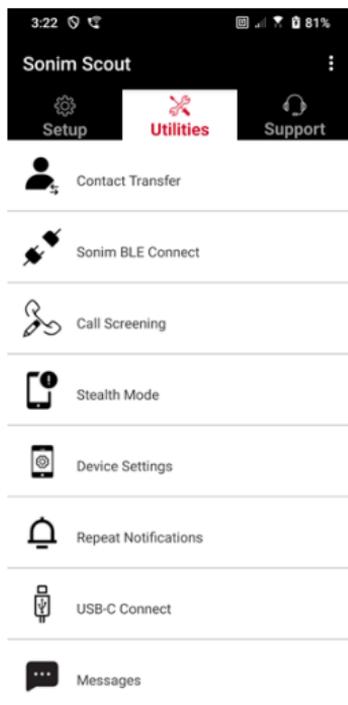


Para obtener más información sobre la caja de herramientas SonimWare, visite: <https://www.sonimtech.com/our-difference/sonimware>

## UTILIDADES

La pestaña **Utilidades** consta de las siguientes funciones:

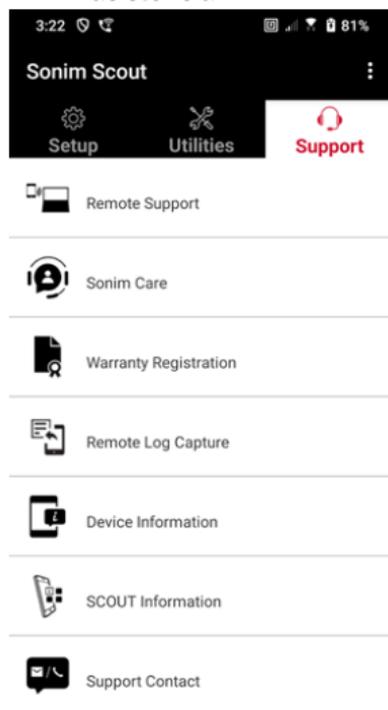
- Contacto
- Sonim BLE Connect
- Filtrado de llamadas
- Modo sigilo
- Ajustes del dispositivo
- Notificaciones repetidas
- Conexión USB-C
- Mensajes



## APOYO

La pestaña **Soporte** consta de las siguientes funciones:

- Asistencia a distancia
- Sonim Care
- Registro de garantía
- Captura remota de registros
- Información sobre el dispositivo
- Información SCOUT
- Contacto de asistencia



# USO DE APLICACIONES

## Cámara

El Sonim XP Pro cuenta con una cámara principal de 50 MP, una cámara ultra gran angular de 13 MP, una microcámara de 2 MP y una cámara frontal de 16 MP con enfoque fijo para capturar imágenes. Se puede acceder a las imágenes guardadas a través de la app Fotos o pulsando el botón de la galería en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones y pulsa Cámara.

- **Modo cámara:** Pulse la tecla programable situada en la parte inferior central de la pantalla para hacer una foto. Utilice las teclas de subir y bajar volumen como teclas alternativas para capturar fotos.
- **Modo de disparo continuo:** Mantenga pulsada la tecla de subir volumen o bajar volumen para activar el modo de disparo continuo, que captura hasta 20 imágenes en rápida sucesión. Si suelta el botón en cualquier momento durante la pulsación larga, finalizará el disparo en modo continuo.

Cuando actives la cámara, verás una serie de opciones en el borde inferior de la pantalla, encima de la tecla programable de cámara. Estas opciones son:

### Pro

Dispone de varios ajustes profesionales para ajustar manualmente los parámetros para la toma de fotografías. Usted tiene la capacidad de ajustar cualquiera de los siguientes:

- Enfoque manual
- ISO

- Velocidad de obturación
- Exposición
- Balance de blancos
- Enfoque automático

## Noche

Este modo reduce el ruido y agudiza los detalles para las fotografías con poca luz. Mantén el teléfono quieto cuando hagas fotos.

## Vídeo

Tendrás acceso a los ajustes de Belleza y Filtro, así como a un ajuste de Zoom automático (0,6x, 1x o 2x).

## Foto

Tendrás acceso a los ajustes de Belleza y Filtro, así como a un ajuste de Zoom automático (0,6x, 1x o 2x).

## Retrato

Para obtener los mejores efectos "bokeh" (o de desenfoque), mantén una distancia de 0,5-1,5 metros entre el teléfono y el sujeto.

## 50 millones y más

- Panorama
- Pegatina AR
- Marca de agua
- Lapso de tiempo
- Código QR
- Macro

Justo debajo de estos "modos", hay tres botones que apoyan tus esfuerzos de foto/vídeo.

**La tecla multifunción Galería** es la tecla multifunción situada en la parte izquierda de la pantalla. Esto le dará acceso a todas las fotos y vídeos tomados desde el dispositivo.

**La tecla programable de la cámara** es el botón que se utiliza para hacer una foto o para iniciar y detener un vídeo.

**Mirror Soft key** es el botón que se utiliza para girar la cámara frontal, lo que le permite tomar una selfie. Esta función no funciona con la cámara trasera.

Utilice las siguientes funciones cuando esté en modo Cámara. Estos son los iconos que aparecen en la parte superior de la pantalla en el modo Cámara.



**NOTA:** Estas descripciones corresponden a la cámara instalada en el Sonim XP Pro. Si está utilizando una cámara diferente, estos descriptores podrían ser diferentes.

**Estos iconos se ven en la parte superior de la pantalla de izquierda a derecha:**

**FLASH:** Pulse sobre el icono Flash para activar o desactivar el flash. Si el icono del flash es de color naranja, está activado; si el icono tiene una barra atravesada, el flash está desactivado; si el icono tiene una pequeña "a" en la parte inferior derecha del icono, entonces está en modo Automático.

**HDR (Alto rango dinámico):** Pulse sobre el icono HDR para activar o desactivar la función. Si el icono HDR es de color naranja, está activado; si el icono tiene una barra atravesada, el flash está desactivado; si el icono tiene una pequeña "a" en la parte inferior derecha del icono, entonces está en modo Automático.

**AI:** Toque el icono AI para activar o desactivar la detección automática de escenas.

**Google Lens:** toca el icono de Google Lens para activarlo. Cuando esté activo, utiliza la cámara para hacer una foto y Google te proporcionará una descripción (si está disponible) de la imagen que aparece en la foto.

## JUEGO DE MOVIMIENTO

Activa o desactiva esta función de la Cámara de Google para capturar fotos con efectos de desenfoque creativos.

## AJUSTES

**Tamaño de imagen:** Posibilidad de ajustar el tamaño mientras se está en los modos **Pro** o **Foto**.

- 1,2 MP (1:1)
- 13MP (4:3)
- 8 MP (16:9)
- 7 MP (pantalla completa)

**Sonido del obturador:** Se puede activar o desactivar.

## Reconocimiento de códigos QR

**Geotagging:** Cuando está activado, registra las coordenadas donde se toman las fotos. Los detalles se pueden encontrar en los detalles de la imagen.

## Brillo de la pantalla de la cámara:

- Luminosidad mínima
- Normal
- Luminosidad máxima

**Funciones de la tecla de volumen:** Aunque la función predeterminada es capturar un disparo, incluido el modo de disparo continuo, puede configurar la tecla de volumen para que funcione de la siguiente manera cuando la cámara está activada:

- Volumen
- Capture
- Zoom

**Autodisparador:** Puede ajustar el autodisparador a cualquiera de las siguientes opciones:

- Fuera de
- 3 segundos

- 5 segundos
- 10 segundos
- 15 segundos

**Disparo táctil:** Activar esta función te permite capturar una foto simplemente tocando en cualquier parte de la pantalla táctil.



**NOTA:** NO funciona en modo vídeo.

**Detección de caras:** Activa esta función para detectar y seguir automáticamente una cara, manteniéndola enfocada mientras mueves la cámara.

**Marca de agua:** Esta función de la Cámara de Google te permite crear una marca de agua de tiempo, una marca de agua de dispositivo y/o una marca de agua de ubicación.

Para crear una marca de agua personalizada, seleccione **marca de agua del dispositivo**. Esta marca de agua personalizada puede contener hasta 16 caracteres, incluyendo letras, números y caracteres especiales.



**NOTA:** Los emojis no pueden utilizarse como parte de su marca de agua personalizada.

**Cuadrícula:** Activa esta función para superponer una cuadrícula en la pantalla, lo que te ayudará a alinear la imagen antes de hacer una foto o grabar un vídeo.

**Vídeo:** Posibilidad de ajustar los parámetros de vídeo mientras se está en el modo de vídeo.

- Frecuencia de imagen de vídeo: Selecciona 30FPS o 60FPS.

- Calidad de vídeo: Seleccione Alta, Media o Baja.

**Captura de sonrisas:** Activa esta función para hacer una foto cada vez que la cámara detecte una sonrisa, mientras estés en el modo **Foto**.

#### **Funciones avanzadas:**

- **Antiparpadeo:** Seleccione entre Auto, Apagado, 50 Hz o 60 Hz.
- **Corrige la distorsión del ultra gran angular:** Activar o desactivar.

**Restaurar valores por defecto:** Esta opción restablece todos los ajustes a sus valores predeterminados de fábrica.

## Calendario

El Calendario te ayuda a establecer citas, programar recordatorios y alertas y repetirlos cuando sea necesario. También puedes ver las tareas guardadas diaria o semanalmente.

Para acceder a tu calendario:

1. En la pantalla de la aplicación, pulse Calendario (  ).
2. Para cambiar la vista del calendario, pulse **Opción** (  ) y podrá ver el calendario en:
  - Horario
  - Día
  - 3 días
  - Semana
  - Mes

**Para programar un evento o una tarea,** pulse el botón "+" en la parte inferior derecha de la pantalla y, a continuación, pulse Tarea o Evento y siga las indicaciones.

**Para ver los eventos en tu calendario**, asegúrate de que están seleccionados para ser mostrados. Vaya a Ajustes pulsando en las tres líneas de la esquina superior izquierda de su dispositivo. Desplácese hasta la parte inferior y pulse Ajustes (). Siga las indicaciones en función de las actividades y calendarios que desee sincronizar con su teléfono.

## Calculadora

La calculadora predeterminada de este teléfono está diseñada para realizar cálculos matemáticos sencillos.

1. Para acceder a la calculadora, desde la pantalla App, pulse **Calculadora** ().
2. Para introducir números, pulse las teclas numéricas correspondientes.
3. Para realizar sus cálculos, toque las teclas programables de operación correspondientes en la pantalla.

Para obtener más operadores matemáticos, pulse la tecla programable "v" situada encima de la tecla programable de división, a la derecha de la pantalla.

Dentro de la aplicación Calculadora, hay un menú **Configuración**.

Desde aquí, puedes acceder a:

- **Historial:** puedes obtener una lista de los cálculos anteriores que has realizado en el dispositivo.
- **Elegir tema:** puedes elegir un tema claro, oscuro o el tema predeterminado del sistema.
- Puedes acceder a la Política de privacidad de Google, así como enviar a Google comentarios sobre su aplicación y acceder al menú de ayuda de Google.

# Reloj

Para acceder al Reloj, en la pantalla App, desplácese y pulse

**Reloj** (). Están disponibles las siguientes funciones:

## Alarma

- Para programar una nueva alarma, pulse **Alarma** () , después pulse el botón "+" y establezca la hora concreta de la alarma.
- A continuación, puedes añadir una etiqueta, seleccionar la frecuencia de la alarma, establecer el tono, si quieres que vibre, si deseas añadir esta alarma a tu rutina del Asistente de Google o eliminar la alarma.

## Reloj

- El reloj muestra automáticamente la hora actual de tu ubicación utilizando los datos de la torre de telefonía móvil conectada más cercana.
- Para consultar la hora en otras ciudades del mundo, pulse el botón "+" y empiece a escribir las primeras letras del nombre de una ciudad. Aparecerá una lista de opciones de ciudades en función de lo que hayas introducido. Seleccione las ciudades que desee y se añadirán a la pantalla Reloj para facilitar su visualización.
- Si desea eliminar una ciudad de la pantalla Reloj, deslice el dedo hacia la izquierda sobre el nombre de la ciudad y se eliminará.

## Temporizador

- Ajuste el temporizador que desee y pulse la tecla redonda **Reproducir** situada en la parte inferior central de la pantalla.
- Entonces podrás pausar, añadir 1 minuto al temporizador o

crear otro temporizador. Puedes añadir tantos temporizadores como quieras.

## Cronómetro

Para iniciar el Cronómetro, pulse el botón de **inicio** (  ) en su pantalla. Tiene opciones para reiniciar (tecla de función izquierda) o crear una división (tecla de función derecha).

## Hora de dormir

Cómo establecer tu rutina de sueño.

- Establezca una alarma regular para despertarse
  - Elija una hora constante para levantarse y empezar el día.
  - Si prefieres un despertar más suave, activa la función **Alarma Amanecer**. La pantalla se ilumina gradualmente antes de que se active la alarma.
- Personalizar la configuración de la alarma
  - Selecciona el tono de alarma que prefieras para despertarte.
  - Activa o desactiva la vibración según tus preferencias.
  - Añade la alarma a tu **Rutina de Google Assistant** para integrarla a la perfección con tus tareas diarias.
- Notificaciones antes de acostarse
  - Configure una hora de acostarse constante que le ayude a desarrollar un patrón de sueño saludable.
  - Activa **las notificaciones de hora de acostarse** para que te recuerden que debes prepararte para dormir. Puedes elegir cuándo recibir las notificaciones: 15 minutos, 30 minutos, 45 minutos o 1 hora antes de acostarte. También puedes desactivar las notificaciones si prefieres

no recibir recordatorios.

- Activar el modo Bedtime
  - Activa **el modo Bedtime** para minimizar las distracciones y crear un entorno propicio para el sueño. Cuando está activado:
    - Tu teléfono silenciará automáticamente las notificaciones.
    - El fondo de pantalla se atenuará.
    - La pantalla cambiará a blanco y negro para reducir la estimulación de la pantalla.
  - Puedes personalizar el Modo Noche para permitir que determinadas personas, alarmas o notificaciones pasen por alto estos ajustes para la comunicación esencial.
- Consejos adicionales para dormir mejor
  - Desconéctese de su dispositivo cuando se acerque la hora de acostarse.
  - Escuche sonidos tranquilizadores para relajarse y prepararse para una noche de descanso.

**Para acceder a los ajustes del Reloj** directamente desde la aplicación Reloj, toca los 3 puntos de la esquina superior derecha de la pantalla.

### **Dispone de las siguientes herramientas:**

**Salvapantallas:** Activará el salvapantallas cuando acceda a esta pantalla.

### **Ajustes:**

- Ajustes del reloj:
  - Estilo: Digital o analógico
  - Visualización de la hora con segundos: activada o desactivada

- Reloj de casa automático: Activar esta función te permite tener un 2<sup>do</sup> reloj para cuando estés de viaje en un área fuera de tu zona horaria de origen, mostrando la hora correcta en tu casa.
- Zona horaria local: Utilice esta opción para establecer su zona horaria oficial
- Cambiar fecha y hora: Permite ajustar manualmente la fecha y la hora.

## AJUSTES DE ALARMA

**Silenciar después:** Ajuste el tiempo para cancelar el sonido de la alarma después de una duración específica. Las opciones son:

- 1 minuto
- 5 minutos
- 10 minutos
- 15 minutos
- 20 minutos
- 25 minutos
- Nunca

**Repetición después:** Permite establecer el tiempo de repetición de la alarma después de silenciarla. Las opciones van de 1 minuto a 30 minutos.

También puedes:

- Ajusta el volumen de tu alarma
- Aumente gradualmente el volumen de la alarma de 5 a 60 segundos (en incrementos de 5 segundos).
- Ajuste los botones de volumen, cuando estén vinculados a una alarma, para controlar el volumen, la repetición, detener la alarma o no hacer nada.
- Establezca en qué día de la semana comienza su calendario. Las opciones son domingo, viernes, sábado o lunes.

## AJUSTES DEL TEMPORIZADOR

Puedes personalizar el temporizador:

- Seleccione el sonido utilizado por el Temporizador, o añada su propio sonido.
- Aumente gradualmente el sonido de su contador de tiempo de 5 segundos a 60 segundos (en incrementos de 5 segundos).
- Activa o desactiva la función de vibración del temporizador.

## Protector de pantalla

Puedes personalizar el salvapantallas:

- Configura un salvapantallas digital o analógico
- Activa el Modo Noche para reducir la intensidad de la pantalla y disminuir el impacto sobre tus ojos en habitaciones oscuras.

## Política de privacidad

Accederá a la Política de privacidad de Google.

## Ayuda

Accederás a los recursos de la Ayuda de Google. Los temas más populares aparecerán en la pantalla principal; sin embargo, puedes utilizar la ventana de búsqueda para buscar en toda la base de datos de ayuda de Google.

## Enviar comentarios

Este enlace le permitirá enviar sus comentarios directamente a Google.

# Grabador de sonido

Puedes grabar notas de voz con la grabadora de sonido del dispositivo.

1. Para acceder a la grabadora de sonidos, desde la pantalla de **la App**, pulsa **Grabadora de sonidos**.
2. Para grabar un archivo de audio, pulsa el botón rojo de grabación situado en la parte inferior central de la pantalla.
3. Para **PARAR** la grabación, pulse la tecla **STOP** situada en la parte inferior izquierda de la pantalla.
4. Para **PAUSAR** la grabación, pulse la softkey **PAUSAR** en la parte inferior central de la pantalla.

Una vez detenida la grabación, se le pedirá que guarde la grabación con un nombre de archivo. Puede utilizar el nombre de archivo preestablecido o crear uno propio.

- Pulse **GUARDAR** cuando haya nombrado el archivo.
- Una vez que haya guardado archivos de audio en el dispositivo, verá que la tecla programable **MENÚ** se ilumina (está oscura e inactiva en la pantalla cuando no hay archivos de audio). Púlsela para ver la lista de archivos de audio guardados en el dispositivo, y puede tocar cualquiera de los archivos para que se reproduzca.

**Menú de configuración de la grabadora de sonido:** visualiza atributos específicos de las grabaciones de sonido o establece valores personalizados como BitRates, Sample Rate, Channel y Codec pulsando la casilla situada junto a Custom Settings en la esquina superior izquierda de la pantalla.

## Archivos

Los archivos almacenados en el teléfono (es decir, fotos, videos, capturas de pantalla, grabaciones, documentos, etc.) se pueden ver, editar, eliminar y compartir a través de Archivos. Si utilizas una tarjeta SD de almacenamiento externo, también puedes gestionar esos archivos desde tu dispositivo.

En la pantalla **de la aplicación**, pulse **Archivos**. Verás:

- Los archivos **recientes** se enumeran y agrupan en la parte superior de la pantalla.
- Las colecciones incluyen los archivos que hayas marcado como Favoritos (con asterisco) y una Carpeta Segura.
- Debajo de los Archivos recientes aparecen **categorías** de archivos. Entre ellas se incluyen:
  - Descargas
  - Imágenes
  - Videos
  - Audio
  - Documentos
  - Aplicaciones
- **Las colecciones** incluyen los archivos que hayas marcado como Favoritos (con asterisco) y una Carpeta Segura.



**IMPORTANTE:** Los archivos almacenados en la Carpeta Segura están protegidos por un candado (PIN o Patrón). Si olvida este bloqueo (contraseña), no hay forma de recuperarlo, y estos archivos se perderán. **Por favor, protege tu código de bloqueo. Ni Google ni Sonim pueden recuperar este código de bloqueo por ti o restablecerlo sin un restablecimiento de fábrica, lo que eliminaría todas las carpetas dentro de esta Carpeta Segura.**

- **Todos los** dispositivos de almacenamiento aparecen en la parte inferior de la pantalla, que incluye el almacenamiento interno y otras opciones de almacenamiento.

# INFORMACIÓN ADICIONAL SOBRE LA BATERÍA

## Uso de la batería

El teléfono Sonim XP Pro tiene una batería no extraíble. Si tiene alguna pregunta relacionada con la batería, póngase en contacto con el Centro de Experiencia del Cliente de Sonim llamando al 1-833-MY-SONIM (1-833-697-6646) o envíenos un correo electrónico a

[.support@sonimtech.com](mailto:support@sonimtech.com)

- Utilice únicamente una batería Sonim XP Pro (X800) certificada.
- (BAT-05000-21S) está diseñado para este modelo de teléfono.
- El uso de otras pilas puede causar daños permanentes a su dispositivo, anulando así la garantía.
- Se recomienda proteger el teléfono y la batería de temperaturas extremas y de la humedad.



**NOTA:** Si fuerza la detención de una aplicación, puede afectar no sólo al rendimiento general de esa aplicación, sino también al rendimiento del dispositivo.

Si notas algún problema con el rendimiento del dispositivo, apágalo.

## Consejos para alargar la vida de la batería

Sigue estos consejos para prolongar la duración de la batería de tu teléfono.

- Si no estás utilizando Wi-Fi, Bluetooth o GPS, utiliza **Ajustes** para desactivarlos. El ajuste GPS se encuentra en **Ajustes > Ubicación**.
- Ajuste el brillo de la pantalla a Bajo y establezca un tiempo

de espera de Reposo más corto (15 segundos). Los ajustes de pantalla se encuentran en **Ajustes > Pantalla**.

- Si está de viaje y no tiene acceso a datos móviles o a una red Wi-Fi, cambie al **modo Avión**.

Seleccione el **modo Avión** en Ajustes rápidos.



**NOTA:** Una vez que la batería está completamente cargada, no se le suministra más energía de carga a menos que el nivel de carga caiga por debajo del 95% de su capacidad de carga máxima.



**NOTA:** El XP Pro también admite carga inalámbrica. Para una carga óptima, utiliza un cargador inalámbrico que admita una salida mínima de 15 W.

## Cómo guardar el teléfono y la batería

Si tiene previsto guardar el teléfono (que incluye la batería no extraíble) durante un tiempo prolongado, siga las siguientes recomendaciones para garantizar una larga duración de la batería y minimizar su autodescarga:

- Carga la batería hasta un nivel entre el 40% y el 60%.
- Proteja los terminales de la batería para evitar la decoloración y posibles cortocircuitos con otros terminales de la batería.
- Guarde el teléfono en un lugar seco, fresco y sin vibraciones.
- Si utiliza un lugar de almacenamiento con clima controlado, ajuste la temperatura entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F) y mantenga la humedad relativa  $\leq 85\%$  HR.
- Recarga la batería una vez cada 6 meses utilizando el cargador de pared y el cable de carga originales de Sonim.

# INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

## Normas de seguridad

Lea y comprenda las siguientes directrices de seguridad antes de utilizar el teléfono. Estas directrices proporcionan detalles que le ayudarán a utilizar el teléfono de forma segura y a cumplir los requisitos legales aplicables en relación con el uso de teléfonos móviles.

	Respete las restricciones cuando utilice equipos de radio en depósitos de combustible, plantas químicas o donde se estén llevando a cabo operaciones de voladura.
	Las interferencias eléctricas pueden obstaculizar el uso del teléfono. Respete las restricciones en hospitales y cerca de equipos médicos.
	Apague su teléfono móvil cuando esté en un avión. Los teléfonos inalámbricos pueden causar interferencias o suponer un peligro para un avión. En un avión, el teléfono puede utilizarse en modo Avión.
	No exponga el aparato a temperaturas superiores a 55°C.
	Respete las normas de seguridad vial. No sostengas ni utilices el teléfono mientras conduces; busca primero un lugar seguro para detenerte. Utiliza el manos libres mientras conduces.
	Evite utilizar el teléfono cerca de dispositivos médicos personales, como marcapasos y audífonos.

	<p>Utilice únicamente equipos de carga aprobados por Sonim XP Pro para cargar su teléfono y evitar daños en el mismo.</p>
	<p>El símbolo del contenedor con ruedas tachado indica que este producto, y cualquier mejora marcada con este símbolo, no puede eliminarse como residuo sin clasificar, sino que debe llevarse a recogida selectiva para su eliminación al final de su vida útil.</p>
	<p>Asegúrese de que sólo personal cualificado instale o repare su teléfono.</p>
	<p>El Sonim XP Pro es resistente al agua y puede sumergirse a una profundidad de hasta 2 metros (6,56 pies) de agua dulce o salada durante 1 hora.</p> <p>Asegúrese de que el conector de audio está correctamente cerrado. Esto evita que se formen gotas de agua en los conectores cuando el teléfono se sumerge en agua.</p> <p>Pueden condensarse gotas de agua bajo la cubierta de la pantalla si el teléfono se sumerge en agua con un descenso significativo de la temperatura. Esto no indica una fuga de agua. Las gotas desaparecerán a temperatura ambiente.</p> <p>La Sonim XP Pro es resistente al polvo, robusta y a prueba de golpes. Sin embargo, no es a prueba de polvo ni irrompible si se somete a impactos contundentes. Para obtener resultados óptimos y prolongar la vida útil del producto, se recomienda proteger el Sonim XP Pro del agua salada, el polvo y los impactos fuertes.</p>

## Evite las altas temperaturas

Dejar el dispositivo en lugares fríos o calientes, como un coche cerrado en verano o en invierno, reduce la capacidad y la vida útil de la batería. Para obtener resultados óptimos, utilice el dispositivo dentro del intervalo de temperaturas de -20 °C a +55 °C (-4 °F a 131 °F). Un dispositivo con una batería caliente o fría puede no funcionar temporalmente, incluso cuando la batería está completamente cargada. El rendimiento de la batería es especialmente limitado a temperaturas muy por debajo del punto de congelación.

## Productos sanitarios personales

Los teléfonos móviles pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos cardíacos y otros dispositivos médicos implantados. Evite colocar el teléfono móvil sobre un marcapasos, por ejemplo, en el bolsillo del pecho. Cuando utilice el teléfono móvil, colóquelo en la oreja opuesta al marcapasos. Mantener una distancia mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos limita el riesgo de interferencias. Si sospecha que se están produciendo interferencias, apague inmediatamente el teléfono móvil. Póngase en contacto con su cardiólogo para obtener más información. Para otros dispositivos médicos, consulte a su médico y al fabricante del dispositivo. Siga las instrucciones para apagar el dispositivo o desactivar el transmisor de radiofrecuencia cuando sea necesario, especialmente cuando se encuentre en hospitales.

y aviones. Los equipos utilizados en estos lugares pueden ser sensibles a las ondas de radio emitidas por el aparato y afectar negativamente a su funcionamiento. Asimismo, respete las restricciones en gasolineras u otras zonas con atmósferas inflamables o cuando se encuentre cerca de dispositivos electroexplosivos.

## Seguridad infantil

No permita que los niños jueguen con su teléfono móvil o sus accesorios. Manténgalo fuera de su alcance. Podrían hacerse daño a sí mismos o a otros, o podrían dañar accidentalmente el teléfono móvil o los accesorios. Su teléfono móvil y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas que podrían desprenderse y crear peligro de asfixia.

## Llamadas de emergencia

Los teléfonos móviles funcionan mediante señales de radio, que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por lo tanto, nunca debes depender únicamente de un teléfono móvil para comunicaciones esenciales, como emergencias médicas.

Las llamadas de emergencia pueden no ser posibles en todas las áreas, en todas las redes celulares, o cuando ciertos servicios de red y/o funciones del teléfono móvil están en uso. Consulte a su proveedor de servicios local.

## Protección de sus datos personales

El dispositivo puede almacenar información personal en varias ubicaciones, como la tarjeta SIM, la eSIM, la tarjeta de memoria y la memoria integrada. Asegúrate de eliminar o borrar toda la información personal (realiza un restablecimiento de fábrica) antes de reciclar, devolver o regalar tu dispositivo. Elige cuidadosamente las aplicaciones y actualizaciones de terceros e instálalas sólo desde fuentes de confianza. Algunas aplicaciones pueden afectar al rendimiento de tu producto y/o tener acceso a información privada, como detalles de cuentas, datos de llamadas, detalles de ubicación y recursos de red.

Consulte a los minoristas de electrónica locales para ver si ofrecen opciones de reciclaje en la tienda.

## Advertencias de seguridad sobre la batería

- No desmontar ni abrir, aplastar, doblar o deformar, perforar o triturar.
- No modifique ni vuelva a fabricar la batería, no intente introducir objetos extraños en ella, no la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos, ni la exponga al fuego, explosiones u otros peligros.
- Utilice la batería sólo con un sistema de carga que el sistema haya calificado de acuerdo con los Requisitos de Certificación CTIA para Sistemas de Batería que cumplan con IEEE 1725. El uso de una batería o un cargador no cualificados puede suponer un riesgo de incendio, explosión, fuga u otros peligros.
- No cortocircuite una batería ni permita que objetos metálicos conductores entren en contacto con los terminales de la batería.
- Elimine rápidamente las pilas usadas de acuerdo con la normativa local.
- El uso de la batería por parte de niños debe estar supervisado.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería se caen, especialmente sobre una superficie dura, y el usuario sospecha que están dañados, llévelos a un centro de servicio para que los revisen.
- El uso inadecuado de las pilas puede provocar un incendio, una explosión u otros peligros.

# Compatibilidad con audífonos (HAC)

## NORMATIVA DE 2019 SOBRE TELÉFONOS MÓVILES

Este teléfono es compatible con audífonos según la norma ANSI C63.19-2019.

Este teléfono ha sido probado y certificado para su uso con audífonos para algunas de las tecnologías inalámbricas que utiliza. Sin embargo, es posible que algunas de las tecnologías inalámbricas más recientes utilizadas en este teléfono aún no se hayan probado para comprobar su compatibilidad con audífonos. Es importante probar a fondo las diversas funciones de este teléfono en diferentes lugares, utilizando su audífono o implante coclear, para determinar si experimenta algún ruido de interferencia. Consulte a su proveedor de servicios o al fabricante de este teléfono para obtener información sobre la compatibilidad con audífonos. Si tiene preguntas sobre las políticas de devolución o cambio, consulte a su proveedor de servicios o póngase en contacto directamente con el vendedor.

La norma ANSI C63.19-2019 no utiliza el sistema de clasificación M/T para mostrar la compatibilidad del audífono con el teléfono que utilizaba la versión anterior de la norma; en su lugar, la versión 2019 de la norma utiliza las ganancias conversacionales para las capacidades compatibles del audífono del teléfono.

El rendimiento del control de volumen se ha evaluado de acuerdo con ANSI C63.19-2019 y la exención DA-23-914. La ganancia conversacional más baja es de 6,74 dB con audífono y de 11,82 dB sin audífono.

## PAUTA PARA AURICULARES Y AUDÍFONOS



Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos durante periodos prolongados.

## Información sobre exposición a RF (SAR)

Este dispositivo cumple los requisitos gubernamentales sobre exposición a ondas de radio.

Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado para no superar los límites de emisión para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del Gobierno de los Estados Unidos.

La norma de exposición para un dispositivo inalámbrico emplea una unidad de medida conocida como Tasa de Absorción Específica, o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC es de 1,6 W/kg. \*Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC con el dispositivo transmitiendo a su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel SAR real del dispositivo en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia, utilizando sólo la potencia necesaria para llegar a la red. En general, cuanto más cerca esté de la antena de una estación base inalámbrica, menor será la potencia de salida.

- Cuando se prueba para su uso en la cabeza, es de 1,19 W/kg
- Cuando se lleva en el cuerpo y en el punto de acceso, como se describe en esta guía del usuario, es de 1,13 W/kg (las mediciones en el cuerpo difieren entre los modelos de dispositivos, dependiendo de los accesorios disponibles y de los requisitos de la FCC).

Aunque puede haber diferencias entre los niveles de SAR de varios dispositivos y en varias posiciones, todos cumplen los requisitos del gobierno.

La FCC ha concedido una autorización de equipo para este modelo de dispositivo con todos los niveles SAR notificados evaluados como conformes con las directrices de exposición a RF de la FCC. La información SAR para este modelo de dispositivo está archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant de [www.fcc.gov/oet/ea/fccid](http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid), tras buscar el ID de FCC:

### **WYPS1003.**

Para llevarlo en el cuerpo, este dispositivo ha sido probado y cumple las directrices de exposición a RF de la FCC para su uso con un accesorio que no contenga metal y que pueda colocarse a un mínimo de 10 mm del cuerpo. Cuando el dispositivo esté configurado en modo hotspot, utilícelo a una distancia mínima de 10 mm de su cuerpo. El uso de otros accesorios puede no garantizar el cumplimiento de las directrices de exposición a RF de la FCC.

## **Declaración de interferencias de la Comisión Federal de Comunicaciones**

Este dispositivo cumple la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo

causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio o TV para obtener ayuda.

## Precaución FCC

- Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.
- La(s) antena(s) utilizada(s) para este transmisor no debe(n) estar situada(s) ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.
- La selección del código de país es sólo para el modelo no estadounidense y no está disponible para todos los modelos estadounidenses. Según la normativa de la FCC, todos los productos Wi-Fi comercializados en EE.UU. deben configurarse para funcionar únicamente en canales específicos de EE.UU.

## Declaración adicional para teléfonos

Se ha comprobado que este dispositivo cumple los valores IC SAR en una posición de funcionamiento típica cerca del cuerpo. Para garantizar que los niveles de exposición a RF estén por debajo de los niveles probados, utilice accesorios con este equipo para mantener una

distancia de separación mínima de 1,0 cm entre el cuerpo del usuario y el dispositivo. Estos accesorios no deben contener componentes metálicos. Es posible que los accesorios utilizados cerca del cuerpo que no cumplan estos requisitos no se ajusten a los límites SAR, por lo que es aconsejable evitar su uso.

## Precaución

1. El dispositivo para el funcionamiento en la banda 5150-5250 MHz es sólo para uso en interiores para reducir la posibilidad de interferencias perjudiciales a los sistemas móviles por satélite cocanal.
2. La ganancia máxima de antena permitida para los dispositivos en las bandas 5250-5350 MHz y 5470-5725 MHz deberá ajustarse al Límite de PIRE.
3. La ganancia máxima de antena permitida para los dispositivos en la banda 5725-5825 MHz se ajustará a la PIRE. Límites especificados para el funcionamiento punto a punto y no punto a punto, según proceda.
4. Asimismo, debe advertirse a los usuarios que los radares de alta potencia están asignados como usuarios primarios (es decir, usuarios prioritarios) de las bandas 5250-5350 MHz y 5650-5850 MHz y que estos radares podrían causar interferencias y/o daños a los dispositivos LE-LAN.
5. **WIFI 6G (5,925-7,125 GHz) no puede utilizarse en la siguiente situación:**
  - **Los dispositivos no se utilizarán para controlar sistemas de aeronaves no tripuladas ni para comunicarse con ellos.**
  - **Los dispositivos no se utilizarán en plataformas petrolíferas.**
  - **Los dispositivos no se utilizarán en aeronaves, excepto los puntos de acceso interiores de baja potencia, los**

**dispositivos subordinados interiores, los dispositivos cliente de baja potencia y los dispositivos de muy baja potencia que operen en la banda de 5925-6425 MHz, que pueden utilizarse en aeronaves de gran tamaño según se definen en la normativa canadiense de aviación, mientras vuelen por encima de los 3.048 metros (10.000 pies).**

- **Los dispositivos no se utilizarán en automóviles.**
- **No se utilizarán dispositivos en los trenes.**
- **Los dispositivos no se utilizarán en buques marítimos.**
- **Los dispositivos cliente no podrán iniciar una red.**
- **Los dispositivos no se conectarán directamente a otro dispositivo cliente estándar o dispositivo cliente de bajo consumo.**
- **Los dispositivos pueden transmitir mensajes breves a un punto de acceso después de detectar una señal que confirma que el punto de acceso está operando en una frecuencia particular con el fin de unirse a la red del punto de acceso.**

## **Condiciones de aceptabilidad**

El teléfono móvil sólo debe cargarse en una zona segura utilizando un cargador aprobado como equipo SELV o de Clase 2 según CAN/CSA C22.2 N° 62368-1 y ANSI/UL 62368-1 o una norma equivalente según se define en el Código Eléctrico Canadiense C22.1, Sección 16-200 y/o el Código Eléctrico Nacional (NFPA 70), artículo 725.121.

La tensión y la corriente máximas de carga del cargador no deben superar los 9 Vcc y los 2 A. La temperatura ambiente durante la carga debe estar entre 0°C y 40°C (32°F y 104° F).

El teléfono móvil, modelo: X800 ha sido certificado únicamente con el uso de la batería: BAT-05000-21S (de Shenzhen Aerospace Electronic Co., Ltd.). No se han probado otros tipos como parte de esta evaluación.

## Uso en lugares peligrosos

- No está permitido conectar ningún dispositivo externo a todos los puertos/interfaz (USB) en una zona peligrosa.
- Peligro de explosión: la batería sólo puede cargarse en lugares no peligrosos.
- No conecte o desconecte a través del puerto USB cuando esté bajo tensión, a menos que se sepa que el lugar no es peligroso.

No utilice el aparato en un entorno en el que puedan producirse interferencias de radio que puedan resultar peligrosas.<sup>2</sup>

Específicamente:

### Zonas prohibidas por ley

Siga todas las normas y reglamentos especiales y obedezca todas las señales y avisos. Apague siempre el aparato cuando se le indique o sospeche que puede causar interferencias o peligros.

No utilice el aparato en las siguientes condiciones.

- En las zonas donde se estén realizando voladuras
- En presencia de atmósferas explosivas
- Cerca de equipos médicos
- Cerca de equipos de soporte vital, o cualquier equipo que pueda ser susceptible a cualquier forma de interferencia de radio.

En tales áreas, su dispositivo **DEBE ESTAR APAGADO**. Su dispositivo puede transmitir señales que podrían interferir con este equipo. Algunas compañías aéreas permiten el uso de dispositivos mientras el avión está en tierra. Cuando utilice el dispositivo en un avión, siga las instrucciones de la compañía aérea y apáguelo o póngalo en modo Avión según se le indique. Cuando el avión esté en el aire, el dispositivo **DEBE** estar apagado o en modo avión. El dispositivo puede transmitir señales que podrían interferir con diversos sistemas de a bordo.

<sup>2</sup> Administración de Alimentos y Medicamentos de EE.UU. "Los imanes de los teléfonos móviles y los relojes inteligentes podrían afectar a los marcapasos y otros dispositivos médicos implantados". Última modificación: 13 de mayo de 2021. <https://www.fda.gov/radiation-emitting-products/cell-phones/magnets-cell-phones-and-smart-watches-may-affect-pacemakers-and-other-implanted-medical-devices>.

Comisión Federal de Comunicaciones. "Dispositivos inalámbricos y problemas de salud". Última modificación: 4 de noviembre de 2020. <https://www.fcc.gov/consumers/guides/wireless-devices-and-health-concerns>.

## ADVERTENCIA DE SEGURIDAD DE CARGA



El equipo sólo se cargará cuando se encuentre en la zona no peligrosa utilizando un cargador suministrado específicamente para su uso con el cable USB de la unidad y el cargador de CA 1-CHUSQ302-097, que es un adaptador certificado por la CTIA.

## Norma CSA

CAN/CSAC22.2No.213-17+UPD 1(2018) +UPD 2 (2019) +UPD 3(2021) (R2022)

CSA C22.2 n° 62368-1-19

ANSI/UL 121201-2021, 9ª edición

ANSI/UL 62368-1, 3ª edición

## Certificación

cCSAus	Certificado CSA n° 80223543
	Clase I, División 2, Grupos A, B, C y D, T4
	Clase II, División 2, Grupos F y G
	Clase III, División 2